



# Le Mois Molière

Juin 2018 Versailles

UN MOIS DE THÉÂTRE & DE MUSIQUE

RENSEIGNEMENTS : 01 30 21 51 39

MOISMOLIERE.COM



VERSAILLES



VERSAILLES

retrouvez-nous sur  
moismoliere.com



Maison du Mois Molière, Carré à la farine  
Place du Marché Notre-Dame  
Du 15 mai au 30 juin  
Du mardi au samedi de 10h à 18h  
Lundi de 14h à 18h  
Dimanche de 10h à 13h.  
Fermé les 20 et 21 mai  
01 30 21 51 39

Plan des lieux de spectacle  
pages centrales 30-31

Le Mois Molière est organisé  
par la Ville de Versailles

*Direction artistique* François de Mazières

*Coordination générale*

Chantal Lefèvre, Jean-Marie Guinebert

*Contacts Presse*

Frédérique Meyer

frederique.meyer@versailles.fr

Dominique Racle

dominiqueracle@agencedrc.com

Avec le concours des bénévoles du Mois Molière

Affiche et livret réalisés par la direction de la communication  
et des partenariats de la Ville de Versailles

Donner au plus grand nombre accès au spectacle et à la culture, telle est bien l'ambition que poursuit le Mois Molière depuis sa création. Pour sa 23<sup>ème</sup> édition, vous découvrirez une programmation encore plus riche et diversifiée.

Tous les quartiers sont visités par les troupes de théâtre et les ensembles musicaux. 360 spectacles sont donnés. Classique ou contemporain, théâtre, musique, danse ou cirque, il y en a pour tous les goûts, avec toutefois un esprit commun, celui de la simplicité et de la modération financière. De nombreux spectacles sont gratuits et les autres à prix toujours modérés.

Le Mois Molière, depuis son origine, accueille à côté des professionnels des amateurs. Pour la programmation des spectacles professionnels, j'ai une nouvelle fois privilégié les créations, parce que Versailles doit continuer à être un terreau fertile pour les arts et les artistes.

Certes, une création est toujours une aventure, un risque, mais elle offre le plaisir incomparable de la découverte et la joie de pouvoir partager avec les acteurs et le metteur en scène, en fin de spectacle, un moment intense.

Les troupes que vous découvrirez sont talentueuses, unies par la même passion du théâtre. Dans la sélection faite, l'esprit collectif prime en effet toujours sur le «star-système».

Au Mois Molière, on peut venir en famille et le théâtre vient à vous sur les places et les jardins publics (ne manquez pas les pique-niques spectacles chaque dimanche) dans la grande tradition de la Commedia dell'arte dont s'inspire Molière avant d'écrire les plus belles pages de notre répertoire.

Le Mois Molière n'est pas un festival de l'éphémère et du clinquant. Il constitue un élément stratégique de notre politique culturelle. Autour de lui s'est construit un écosystème culturel original qui fait aujourd'hui figure de modèle. Il s'appuie notamment sur les nombreuses compagnies en résidence à l'année sur notre territoire, sur la vitalité de nos ensembles musicaux et sur un dispositif complet de formation artistique et un réseau actif de bénévoles.

Merci à tous ceux qui ont permis ce festival, à tous ceux qui entretiennent la flamme de la culture tout au long de l'année. Et maintenant que le rideau se lève sur un mois de fête autour du spectacle bien vivant à Versailles.

François de Mazières  
Maire de Versailles  
Créateur du Mois Molière

Pour les spectacles gratuits, entrée dans la limite des places disponibles un ticket sera distribué par personne physiquement présente...

Gardez le sourire avec les bénévoles même s'il n'y a plus de places.



1<sup>er</sup>, 8 et 22 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 2h30

## ANDROMAQUE

Création Mois Molière 2018

de Jean Racine

Mise en scène Anne Delbée

Compagnie Anastasis

Anne Delbée a consacré sa vie à la tragédie. Elle signe son grand retour à la scène en montant en parallèle Andromaque de Racine et Le Misanthrope de Molière, deux chefs-d'œuvre de notre répertoire écrit pour la belle actrice Du Parc dont Racine et Molière étaient l'un et l'autre amoureux.

Deux spectacles à ne pas manquer, pour tous les amoureux du théâtre classique.

\*

2 et 29 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 2h30

## LE MISANTHROPE

Création Mois Molière 2018

de Molière

Mise en scène Anne Delbée

Compagnie Anastasis

\*

3 juin – 17h / 5 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h20

## LE JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD

de Marivaux

Mise en scène Salomé Villiers

Compagnie La Boîte aux lettres

Les jeunes amants Silvia et Dorante sauront-ils se reconnaître malgré leur changement d'identité ? Avec cette mise en scène rythmée et entraînante, la compagnie La Boîte aux Lettres, nouvellement entrée en résidence à Versailles, donne à ce grand classique un tempo très actuel.

6 et 7 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h40  
À partir de 10 ans

## LE DOUBLE

Création Mois Molière 2018

de Fiodor Dostoïevski

Mise en scène de Ronan Rivière

Collectif La Voix des Plumes

Compagnie en résidence à Versailles  
Quand la confrontation de Monsieur Goliadkine avec son double sème la confusion entre le rêve et la réalité, tout devient surréaliste. Le spectateur est plongé dans une comédie troublante et poétique.

\*

9 juin – 20h30 / 10 juin – 17h  
Entrée libre / Durée : 1h40

## LES FEMMES SAVANTES

Création Mois Molière 2018

d'après Molière

Mise en scène Jean-Hervé Appéré  
Comédiens & Cie

Compagnie en résidence à Versailles  
Une adaptation de l'œuvre de Molière où se mêlent intrigues matrimoniales, querelles faussement érudites, sottises et hypocrisie, le tout transposé durant les Années folles, et combinant musique, chant, danse, pantomime et improvisation.

\*

12 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h25  
À partir de 12 ans

## LE TOUR DU THÉÂTRE EN 80 MINUTES

de et avec Christophe Barbier

Mise en scène Christophe Barbier

Entrez dans l'esprit du comédien qui se recueille dans sa loge. Doutes, angoisses, et émotions, l'instant qui préfigure l'entrée en scène répond, dans le passionnant monologue de Christophe Barbier, aux extraits de tirades célèbres de l'histoire du théâtre.

À ne pas manquer.

13 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h40

## LE MISANTHROPE

de Molière

Mise en scène Anthony Magnier  
Compagnie Viva

Compagnie en résidence à Versailles  
Profondément déçu par la nature humaine et ses bassesses, Alceste préfère fuir le monde et ses tentations. Hélas, Céliamène, la femme qu'il aime, est au contraire, frivole et indépendante... Avec cette nouvelle création, Anthony Magnier nous interroge sur les thèmes toujours actuels de l'hypocrisie et de la médisance.

\*

14, 15 et 16 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h30

## ZORBA

Création Mois Molière 2018

d'après Nikos Kazantzakis

Mise en scène et adaptation Éric Bouvron  
Atelier théâtre Actuel, Barefood productions  
et Coq Héron productions

Compagnie Les Passionnés du Rêve  
En 2016, Éric Bouvron a remporté le Molière du meilleur spectacle du théâtre privé pour son adaptation des «Cavaliers» de Joseph Kessel. Un spectacle du Mois Molière 2015. Grec par sa mère, Éric rêvait de monter «Zorba», le chef-d'œuvre de l'écrivain Nikos Kazantzakis. Une création très attendue.

\*

17 juin – 17h / 23 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h20

## LES GRANDS RÔLES

Création Mois Molière 2018

Mise en scène Shirley et Dino  
Collectif Les Mauvais élèves

Compagnie en résidence à Versailles  
Un joyeux panorama des grands rôles du théâtre, de Molière à Tchekhov, en passant par Ruy Blas, Lucrèce Borgia ou encore Cyrano, sur fond de grands airs d'opéras. Humour, poésie et fantaisie sont au rendez-vous, servis par une jeune troupe à l'énergie contagieuse.

19 juin – 20h / 24 juin – 17h  
Entrée libre / Durée : 1h10

## LES FOURBERIES DE SCAPIN

de Molière

Mise en scène Emmanuel Besnault  
Compagnie l'Éternel Été

Compagnie en résidence à Versailles  
Une jubilatoire redécouverte du célèbre texte de Molière où la dynamique troupe des comédiens de l'Éternel Été nous entraîne dans une quête réjouissante de la jeunesse et de l'amour. Un spectacle drôle et enlevé à ne pas manquer.

\*

20 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h10

## L'HOMME QUI TUA DON QUICHOTTE

d'après Miguel de Cervantès

Adaptation et mise en scène Sarkis Tcheumlekdjian (d'après le tome 2 de Cervantès)

Compagnie Premier Acte  
Dans la seconde partie de ses aventures, Don Quichotte prend littéralement son destin en main, puisqu'il parcourt désormais les routes avec le manuscrit de son histoire confié par Cervantès lui-même. Seul le terme de son épopée demeure secret. Surprises, poésie, et interactions entre le créateur et sa créature, constituent ce spectacle passionnant porté par une excellente actrice.

\*

25 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h15

## MOLIÈRE POUR LES NULS

Création Mois Molière 2018

de Félix Beau lieu-Duchesneau  
Mise en scène Alice Pascual  
Compagnie La Barnique

Par ce spectacle choral et satirique, La Barnique, troupe composée des élèves du Conservatoire de Montréal, cherche à démasquer le géant Molière afin de retrouver l'enfant Jean-Baptiste Poquelin qui rêvait de devenir un saltimbanque.

26 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h30

## L'ÉCOLE DES FEMMES

de Molière

Mise en scène Nicolas Rigas  
Compagnie Théâtre du Petit monde

Nicolas Rigas est un habitué du Mois Molière. Il donne ici à l'intrigue amoureuse entre Arnolphe et Agnès une tournure nouvelle réunissant le théâtre, l'Opéra et la farce. Un spectacle réjouissant et vif.

\*

27 et 28 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h20

## LE CERCLE DE CRAIE

Création Mois Molière 2018

d'après Klabund et Li Xingdao

Adaptation et mise en scène  
Emmanuel Besnault  
Compagnie l'Éternel Été

Compagnie en résidence à Versailles  
La légende chinoise du XIV<sup>e</sup> siècle écrite par Li Xingdao réunit en un tourbillon amour, pouvoir, injustice, politique et vie privée, autour d'un rond tracé à la craie, symbole d'équilibre, d'harmonie et figure parfaite. Un conte pour adultes, où le tragique et l'espoir se font face avant de s'éteindre.

Une troupe jeune et talentueuse.

\*

30 juin – 20h30 / 1<sup>er</sup> juillet – 17h  
Entrée libre / Durée : 1h40

## L'OISEAU VERT

d'après Carlo Gozzi

Mise en scène Luca Franceschi  
Compagnie les Asphodèles

Les jumeaux Renzo et Barbarina ont reçu une éducation philosophique impressionnante. Leur voyage initiatique va pourtant, d'épreuves en péripéties, bousculer et interroger tous leurs principes. Une création qui devrait être un moment de bonheur.





**Théâtre Montansier**  
1<sup>er</sup> et 2 juin – 20h30  
39€/34€/15€ / Durée : 2h30  
Réservations : 01 39 20 16 00  
www.theatremontansier.com  
Billetterie : 01 30 21 51 39

## LE CID

de Pierre Corneille

Mise en scène Yves Beaunesne

Rodrigue et Chimène s'aiment, mais ils se retrouvent bien vite au cœur d'une sombre intrigue liée à l'honneur : venger un père malgré la passion. Une pièce intense, qui retient notre souffle jusqu'au dénouement final.

\*

**Royale Factory**

1<sup>er</sup> et 2 juin – 20h30

20€/16€ / Durée : 1h15

Réservations : [www.royalefactory.fr](http://www.royalefactory.fr)

## NON JE N'IRAI PAS CHEZ LE PSY !

*Programmation de la Royale Factory*

de Manon Lepomme et Mathieu Debaty

Mise en scène Mathieu Debaty

CROC et la Pomme production

Avec une autodérision folle, Manon raconte sur scène ses petits soucis quotidiens au lieu d'aller chez le psy. Sa spontanéité et son humour débordant évoquant aussi bien sa tendance à la gourmandise, son métier de professeur ou l'état de santé de ses grands-parents. Un texte vif et efficace !

\*

**Esplanade Grand siècle / 2 juin – 16h**  
**Jardin de l'Ermitage / 3 juin – 16h30**

Place du Marché Notre-Dame

9 juin – 17h

Petite rue du Refuge / 30 juin – 16h

Accès libre / Durée : 1h

## LANCELOT ET LE DRAGON

*Création Mois Molière 2018*

d'après Evguéno Schwartz

Mise en scène Carlo Boso

Académie Internationale des Arts du Spectacle

Compagnie en résidence à Versailles Lancelot « chasseur professionnel de dragon » parviendra-t-il à débarrasser le village de celui qui sème la terreur en soumettant ses drôles d'habitants à un écrasant impôt ? Un spectacle d'inspiration baroque à voir en famille.

**Carré au Puits / 2 juin – 16h**  
**Jardin de l'École des Postes**  
3 juin – 15h  
**Centre Commercial de Satory**  
9 juin – 16h  
**Place du Marché Notre-Dame**  
16 juin – 17h  
**Parc de Picardie / 24 juin – 15h**  
Accès libre / Durée : 1h20

## LE BOURGEOIS GENTILHOMME

*Création Mois Molière 2018*

d'après Molière

Mise en scène Danuta Zarazik

Académie Internationale des Arts du Spectacle

Compagnie en résidence à Versailles

Le naïf monsieur Jourdain parviendra-t-il à accéder à l'état de gentilhomme ?

Ce serait sans compter les intrigues inventées par toute sa maisonnée...

\*

Place du Marché Notre-Dame

2 juin – 17h

Étangs Gobert / 3 juin – 15h

Place de la Cathédrale / 16 juin – 16h

Accès libre / Durée : 1h30

## RUY BLAS

*Création Mois Molière 2018*

d'après Victor Hugo

Mise en scène Danuta Zarazik

Académie Internationale des Arts du Spectacle

Compagnie en résidence à Versailles

Fin XVII<sup>e</sup> siècle, à la Cour espagnole, Don Salluste imagine une vengeance machiavélique contre son exil forcé, avec l'aide du valet Ruy Blas : séduire la Reine. L'enchaînement de péripéties rocambolesques suffira-t-il à faire triompher l'amour ?

\*

Potager du Roi

2, 3, 9 et 10 juin – de 17h à 19h

12€/6€

2 parcours différents de 45 minutes

## LES FABLES

de Jean de La Fontaine

Mise en scène Stéphanie Tesson

et Caroline Tillié

Compagnie Phénomène et Cie

Deux spectacles-promenades différents, autour des Fables de La Fontaine : masques et costumes servent à ce grand Livre ouvert, d'où jaillissent l'essence et l'âme du poète dans un décor d'exception, taillé sur mesure.

**Royale Factory**  
3 juin – 11h et 16h30 / 11€  
Durée : 40 minutes

Réservations : [www.royalefactory.fr](http://www.royalefactory.fr)  
Spectacle enfants de 2 à 7 ans

## CHUT, LES ENFANTS RÉVENT

*Programmation de la Royale Factory*

de Rémy Schlemmer

Mise en scène Bruno Dubois

Compagnie Les Archets à bâbord

Une fantaisie musicale qui entraîne le jeune spectateur dans un univers léger et poétique, guidé par un binôme de demoiselles. Les objets du quotidien s'associent aux instruments de musique pour créer ce duo réjouissant.

\*

Espace Richaud

3 juin – 16h

10€/5€

Durée : 3h

Billetterie : 01 30 21 51 39

## UNE MAISON DE POUPEE

de Henrik Ibsen

Mise en scène Jean-Luc Jeener

Théâtre du Nord-Ouest

Le chef-d'œuvre d'Ibsen met en scène Nora, considérée depuis toujours, par son père et son mari, comme une poupée à qui l'on raconte des histoires. A la suite d'un événement grave, elle va choisir de prendre son destin en main...

\*

Académie du Spectacle équestre

4 juin – 20h30

Entrée libre

Durée : 1h05

## HUGO

d'après des extraits de Victor Hugo

d'Yves-Pol Denielou

Mise en scène Charlotte Herbeau

Compagnie Merci la Prod

Et si on pouvait, le temps d'une émission de radio, convoquer l'esprit de Victor Hugo, un esprit au fait de l'actualité, qui pourrait nous donner son avis éclairé sur notre époque ? Un spectacle qui offre un panorama passionnant de l'œuvre, de la personnalité et des engagements de Victor Hugo.

**Hôtel des gendarmes / 6 juin – 15h30**  
**Jardin Bonne Aventure / 10 juin – 15h**  
**Square Jeanne d'Arc / 17 juin – 15h**  
Accès libre / Durée : 1h

## LES TROIS MOUSQUETAIRES

d'après Alexandre Dumas

Mise en scène Carlo Boso

Académie Internationale des Arts du Spectacle

Compagnie en résidence à Versailles

Une farce musicale en un acte orchestrée, pour le plus grand plaisir du public, par Carlo Boso, les artistes associés et les intervenants artistiques de l'Académie Internationale des Arts du Spectacle.

\*

**Royale Factory**

7 juin – 20h30

20€/16€ / Durée : 1h15

Réservations : [www.royalefactory.fr](http://www.royalefactory.fr)

## YANNICK BOURDELLE E(S)T ROBERT LAMOUREUX

*Programmation de la Royale Factory*

de Yannick Bourdelle

Mise en scène Flore Vialet

ADONE Production

Robert Lamoureux a été la vedette du comique français des années 50. Le portrait d'une vie exceptionnelle, du music-hall aux nominations aux Molières, racontée avec talent par le jeune humoriste Yannick Bourdelle.

\*

**Théâtre Montansier**

8 juin – 20h30

15€/10€ / Durée : 1h15

Réservations : 01 39 20 16 00

[www.theatremontansier.com](http://www.theatremontansier.com)

Billetterie : 01 30 21 51 39

## JE SUIS UN SAUMON

de Philippe Avron

Mise en scène Pierre Imbert

Collectif Les Silencieux

De l'Allier jusqu'au Groenland, suivez le périple des saumons sauvages. Un voyage inédit au cours duquel la rencontre avec un saumon syrien, une baleine chanteuse, ou encore un professeur de philosophie, vous entraîne dans une épopée poétique, drôle et philosophique, écrite par le grand comédien qui était Philippe Avron.

**Royale Factory**  
8 et 9 juin – 20h30  
20€/16€  
Durée : 1h15

Réservations : [www.royalefactory.fr](http://www.royalefactory.fr)

## MENTEUR ?

**Programmation de la Royale Factory**

de François Martinez

Mise en scène Alexandra Bialy  
16-19 Event production

Les magiciens sont-ils des charlatans ? François Martinez réussit brillamment tous les tours, à quelques centimètres des spectateurs, parfois même avec eux, si bien qu'il est impossible de douter de ses pouvoirs. À moins qu'il ne s'agisse d'un mensonge...

\*

**Carré à la Farine**

8 et 9 juin – 20h45 / 10 juin – 16h  
12€/8€ – de 10 ans / Durée : 1h30

## SOUFFLEZ-MOI DANS L'ŒIL DEUX PROFONDS SCÉLÉRATS UNE FEMME QUI PERD SA JARRETIÈRE

d'Eugène Labiche

Mise en scène Olivier Hermel  
Compagnie Trêteaux & Jeunesse

\*

**Place d'Isigny**

9 juin – 16h  
Accès libre / Durée : 1h15

## LE MÉDECIN MALGRÉ LUI

d'après Molière

Mise en scène Danuta Zarazik  
Académie Internationale des Arts  
du Spectacle

Compagnie en résidence à Versailles  
Molière nous entraîne dans une série de situations abracadabrantes où, par l'entremise de Sganarelle, il se plaît à dénoncer notre crédulité et notre facilité à nous laisser bernier par les apparences du pouvoir et du savoir.

**Centre culturel 3ND**  
9 juin – 20h30  
10€/8€

Durée : 1h / À partir de 12 ans

## VINCENT VAN GOGH, LA QUÊTE ABSOLUE

**Programmation du Centre Culturel 3ND**

d'après les lettres de Vincent Van Gogh  
à son frère Théo

Mise en scène Gérard Rouzier  
Compagnie du Sablier

Un succès unanime du public pour ce spectacle, l'occasion de découvrir la correspondance de Van Gogh avec son frère, et d'appréhender le cheminement spirituel et artistique du peintre des Tourmesols.

\*

**Odéon - Lycée Saint-Jean Hulst**  
9 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h

## MÈRE TERESA, OMBRE ET LUMIÈRE

de Joëlle Fossier

Mise en scène Pascal Vitiello  
avec Catherine Salviat, Molière 1988 du  
Meilleur Second Rôle, sociétaire de la  
Comédie française.

Une biographie théâtrale de la vie de Mère Teresa, où l'on comprend que la sainte n'a rien d'un extraterrestre ou d'un ange ! La magnifique interprétation de Catherine Salviat, salue la vie de cette grande figure du XX<sup>ème</sup> siècle.

\*

**Espace Richaud**  
9 juin – 21h

10€/5€ / Durée : 1h  
Billetterie : 01 30 21 51 39

## LE DERNIER JOUR D'UNE CONDAMNÉE

d'après Victor Hugo

Mise en scène Cédric Coppola  
Théâtre du Nord-Ouest

Version féminine des derniers préparatifs à l'exécution d'une condamnée : sa dernière toilette, son voyage jusqu'à l'échafaud, et ses derniers instants. Véritable plaidoyer contre la peine de mort, Victor Hugo livre ici un texte poignant et dramatique.

**Parc Balbi**  
10 juin – 15h  
Accès libre / Durée : 1h

## LES ATRIDES 1<sup>ER</sup> ÉPISE AGAMEMNON

**Création Mois Molière 2018**

d'après Eschyle

Traduction et mise en scène Carlo Boso  
Académie Internationale des Arts du  
Spectacle

Compagnie en résidence à Versailles  
Sommes-nous esclave ou maître de notre destin ? Le retour d'Agamemnon à Argos soulève les problématiques de la vengeance et de la justice humaine. Son épopée est à suivre dans le deuxième épisode de la trilogie grecque : les Choéphores.

\*

**Théâtre Montansier**  
10 juin – 15h30

15€/10€ / Durée : 1h20  
Réservations : 01 39 20 16 00  
[www.theatremontansier.com](http://www.theatremontansier.com)  
Billetterie : 01 30 21 51 39  
À partir de 16 ans

## LE TEMPS QUI DURE

d'après Dominique Rey,  
évêque du diocèse de Toulon.

Mise en scène Pierre-Philippe Devaux  
et Serge Sarkissian

Onésime 2000 Production

La conversation improbable de Roxanne, journaliste d'un célèbre hebdomadaire, et de Mathurin, écrivain et jury d'un prix littéraire. Un huis clos rythmé, aux résonances poétiques, religieuses et philosophiques, nourries par des questions existentielles sur le temps qui file, inexorablement.

\*

**Espace Richaud**  
10 juin – 16h

10€/5€ / Durée : 1h15  
Billetterie : 01 30 21 51 39

## ANTIGONE

de Sophocle

Adaptation et mise en scène Jean-Luc Jeener  
Théâtre du Nord-Ouest

Antigone, fille maudite d'Œdipe et de Jocaste, lutte contre le destin et les décisions des hommes. Son oncle, Créon, refuse d'offrir des funérailles à Polynice, frère d'Antigone, pour lequel elle est prête à braver l'interdit.

**Cour de l'Hôtel des Affaires Étrangères**  
Bibliothèque Centrale  
11 juin – 20h / Entrée libre  
Durée : 1h20 / À partir de 10 ans

## RUY BLAS... ENFIN PRESQUE !

**Création Mois Molière 2018**

d'après Victor Hugo  
de et avec Antoine Séguin  
Mise en scène Eirik Thomas  
Compagnie l'Accompagnie

Un modeste comédien, engagé pour jouer le rôle du page, refuse d'annuler la représentation du Ruy Blas faute de budget. Par la magie de l'imagination, la pièce de Victor Hugo aura bien lieu avec ses cinq actes, et ses cinquante-deux comédiens !

\*

**Hôtel de Ville**

11 juin – 20h30 / Entrée libre

## AUTOUR DE TCHEKHOV

Lecture par Muriel Mayette-Holtz  
ancienne sociétaire de la comédie  
française

\*

**Atelier Numérique**

12 juin – 20h45 / 8€ - gratuit pour les  
adhérents Gradiva Association  
Durée : 1h30

Réservations : 06 85 66 31 02  
[lagradiva-librairie@wanadoo.fr](mailto:lagradiva-librairie@wanadoo.fr)

## AUTOUR DU SAMOVAR : DE POUCHKINE À OKOUDJAVA

Mise en scène Jean-Claude Lengrand  
Compagnies Crystal Théâtre  
et Entre Terre et Ciel

Avec Catherine Savart et Brigitte Deruy  
Organisé par l'Association La Gradiva  
Lectures en musique des grands textes  
qui font « l'âme russe » : de Pouchkine au  
compositeur Okoudjava, en passant par  
les poétesses Tsvetava et Akhmatova.

**Théâtre Montansier**  
 13 juin – 15h / 10€ / Durée : 55 minutes  
 Réservations : 01 39 20 16 00  
 www.theatremontansier.com  
 Billetterie : 01 30 21 51 39  
 À partir de 5 ans

## LE CHAT BOTTÉ

d'après Charles Perrault  
 Mise en scène Vincent Caire  
 Compagnie les Nomadesques  
 Retrouvez les personnages hauts en couleur du conte de Perrault, réinventés par Les Nomadesques: le Chat botté, le Roi Sourdoreilles, la Princesse Artichaut, le Jeune homme, et bien sur l'ogre Quimangemange !

\*  
 La Rotonde / 14 juin – 20h  
 Entrée libre / Durée : 1h30

## FALSTAFF OU MASTOC JOUE SHAKESPEARE

**Création Mois Molière 2018**  
 d'après William Shakespeare  
 Adaptation Jean-Hervé Appéré  
 Collaboration artistique Guillaume Collignon  
 et Mélanie Le Duc  
 Comédiens & Compagnie  
 Compagnie en résidence à Versailles  
 Afin de retrouver son frère Moustic, Mastoc continue sa carrière de comédien en interprétant Falstaff, un personnage comique, qui vit dans la réalité sordide et matérielle des années 1850. Un spectacle drôle et émouvant, où l'on retrouve le texte de Shakespeare accompagné de chansons et de musiques (trompette et ukulélé).

\*  
 Royal Factory / 14 et 28 juin – 20h30  
 20€/16€ / Durée : 1h15  
 Réservations : www.royalefactory.fr

## LA FABULEUSE HISTOIRE DE MONSIEUR BATICHON

**Programmation de la Royale Factory**  
 de Thomas Deffarge  
 Mise en scène Alain Chapuis  
 Compagnie Toizé moi  
 Humour, charisme et poésie sont autant de qualités nécessaires à Edouard Batichon, jeune professeur agrégé, envoyé enseigner en ZEP. Un savoureux cours d'histoire condensé à voir en famille !

**Cour de l'Hôtel des Affaires Etrangères**  
 Bibliothèque Centrale  
 15, 16 et 17 juin – 19h  
 Entrée libre / Durée : 1h15

## MATILDA

de Roald Dahl  
 Mise en scène Gwenhaël de Gouvello  
 Compagnie du Catogan  
 Compagnie en résidence à Versailles  
 Roald Dahl, écrivain britannique du XX<sup>ème</sup> siècle, s'est rendu célèbre par ses livres pour enfants. Matilda, son œuvre la plus connue, a été montée l'an dernier au Mois Molière et a rencontré un grand succès. Un spectacle à voir pour enfants et adultes.

\*  
 Espace Richaud / 15 juin – 20h  
 10€/5€ / Durée : 1h40  
 Billetterie : 01 30 21 51 39

## MOLIÈRE EST MORT VIVE MOLIÈRE !

de Christiane Marchewska  
 Mise en scène Christiane Marchewska  
 Théâtre du Nord-Ouest  
 17 janvier 1673, Molière vient de mourir. L'illustre Théâtre se rassemble autour de son corps et évoque des souvenirs. Les grandes pièces du dramaturge, ses succès et ses échecs sont ainsi convoqués par sa troupe de comédiens.

\*  
 Royale Factory  
 15 et 16 juin – 20h30  
 20€/16€ / Durée : 1h15  
 Réservations : www.royalefactory.fr

## DRÔLES DE FEMMES

**Programmation de la Royale Factory**  
 d'Isabelle Parsy  
 Mise en scène Isabelle Parsy  
 ACTA Production  
 Une compilation explosive des meilleurs sketches de Muriel Robin, Sylvie Joly, Anne Roumanoff... Un spectacle hilarant !

\*  
 Hôtel des Menus-plaisirs (cour haute)  
 16 juin – 16h  
 Accès libre / Durée : 1h20

## LES NOCES DE SANG

d'après Federico García Lorca  
 Mise en scène de Danuta Zarazik  
 Académie Internationale des Arts  
 du Spectacle. Cie en résidence à Versailles  
 Un spectacle de commedia dell'arte, dans la grande tradition du théâtre de tréteaux.

**Espace Richaud / 16 juin – 20h**  
 10€/5€ / Durée : 2h40  
 Billetterie : 01 30 21 51 39

## LE CANARD SAUVAGE

de Henrik Ibsen  
 Mise en scène Jean-Luc Jeener  
 Théâtre du Nord-Ouest  
 Vérité, compromission et mensonge, thèmes chers à Ibsen, sont traités dans un spectacle très réaliste.

\*  
 Jardins des musiciens Italiens  
 17 juin – 15h / Accès libre / Durée : 1h  
 Place Charost / 30 juin – 16h30

## LES ATRIDES 2<sup>E</sup> ÉPISODE : LES CHOÉPHORES

**Création Mois Molière 2018**  
 d'après Eschyle  
 Traduction et mise en scène Carlo Boso  
 Académie Internationale  
 des Arts du Spectacle  
 Compagnie en résidence à Versailles  
 Une trilogie fondatrice de l'idée de la justice, à suivre dans le troisième épisode.

\*  
 Espace Richaud  
 17 juin – 15h30 / 10€/5€ / Durée : 1h30  
 Billetterie : 01 30 21 51 39

## ARIUS

de Jean-Luc Jeener  
 Mise en scène Jean Tom  
 Théâtre du Nord-Ouest  
 Une réflexion intellectuelle et émouvante entre un prêtre catholique et une hérétique disciple d'Arius. Une quête spirituelle passionnante.

\*  
 Cour Duplessis  
 17 juin – 16h30 / Accès libre  
 Durée : 1h / À partir de 5 ans

## HISTOIRE COMME ÇA

**Création Mois Molière 2018**  
 d'après Rudyard Kipling  
 Mise en scène Aurélie Lepoutre  
 Compagnie de l'Alouette  
 Compagnie en résidence à Versailles  
 Une malle mystérieuse, un crabe qui joue avec la mer, un arbre à merveilles, un chat qui s'en va tout seul, et quelques notes de musique d'Afrique de l'Ouest. Rudyard Kipling raconte la vie des hommes et des animaux, avec la poésie et la légèreté des contes africains, offerts au public grâce à la complicité de la comédienne et du musicien.



**Potager du Roi**  
 17 juin – 18h30 / 12€/6€  
 Durée : 1h10 / À partir de 12 ans

## HISTOIRE DU SOLDAT

de Charles-Ferdinand Ramuz et Igor Stravinsky  
 Mise en scène Stéphan Druet  
 Théâtre de Poche-Montparnasse Production  
 Son âme contre un livre qui prédit l'avenir et qui donne la richesse. Le marché conclu entre un jeune soldat, rentrant en permission, et le diable, sera-t-il fatal au personnage ?  
 Un très beau spectacle.

\*  
 Espace Richaud  
 17 juin – 18h30 / 10€/5€ / Durée : 1h30  
 Billetterie : 01 30 21 51 39

## L'ENFER

de Jean-Luc Jeener  
 Mise en scène Jean Tom  
 Théâtre du Nord-Ouest  
 Deux prêtres catholiques et une historienne des religions s'affrontent dans une joute oratoire. Après Arius, cette pièce aborde la question de l'Enfer de manière lumineuse.

\*  
 Académie du Spectacle équestre  
 18 juin – 20h  
 10€/5€ / Durée : 2h30  
 Billetterie : 01 30 21 51 39

## LE TARTUFFE

de Molière  
 Mise en scène Pascal Guignard Cordelier  
 Théâtre du Nord-Ouest  
 Le chef-d'œuvre de Molière transposé à notre époque. Un spectacle enlevé.

\*  
 Temple  
 18 juin – 20h30  
 Entrée libre / Durée : 1h

## L'ÉVANGILE SELON SAINT JEAN

Dit par Gérard Rouzier  
 Mise en scène Pierre Lefebvre  
 Compagnie du Sablier  
 Un spectacle qui a enthousiasmé et ému plus de 5000 spectateurs croyants et non-croyants, depuis 1994. Gérard Rouzier prête ainsi sa voix au texte de Saint Jean, ce long poème inspiré, qui exprime la beauté du message chrétien.

**Royale Factory**  
19 juin – 20h30  
Réservations : [www.royalefactory.fr](http://www.royalefactory.fr)  
uniquement le 19 juin  
Salle Marcelle Tassencourt  
29 et 30 juin – 20h30  
15€ / Durée : 1h15 / À partir de 12 ans

## SDF À DOMICILE

**Programmation de la Royale Factory**

de Fabio Avon  
 Mise en scène Fred Vastair  
 Bewitched Productions  
 La colocation inédite de Vincent,  
 « le bobo », avec Claude, « le clodo »,  
 renverse les préjugés de chacun  
 en confrontant deux univers qu'a priori  
 tout oppose...

\*

**Université Inter-Âges**  
20 et 27 juin – 15h30  
Entrée libre / Durée : 1h10  
À partir de 5 ans



## LE CARNAVAL DES ANIMAUX

de Camille Saint-Saëns  
 Mise en scène Loïc Richard  
 Compagnie l'Alouette  
 Compagnie en résidence à Versailles  
 Lorsque les animaux décident de quitter  
 le monde des hommes et de rejoindre  
 une île inhabitée à bord d'une arche, il  
 s'ensuit une cohabitation inédite : poules,  
 lions, girafes, et serpents forment un  
 joyeux carnaval. Un spectacle drôle  
 et poétique, plein de rebondissements  
 et de surprises.

\*

**Espace Richaud**  
22 juin – 20h30  
10€/5€ / Durée : 1h40  
Billetterie : 01 30 21 51 39

## SOLNESS, LE CONSTRUCTEUR

de Henrik Ibsen  
 Mise en scène Jean-Luc Jeener  
 Théâtre du Nord-Ouest  
 Solness, le célèbre constructeur d'église,  
 craint de devoir laisser sa place à la  
 jeune génération. Il va être bousculé par  
 la jeune Hilde qui lui demande de lui  
 dresser son royaume de princesse. Entre  
 rêve et réalité, le passé de Solness et ses  
 capacités sont alors mis en exergue.

**Royale Factory**  
22 et 23 juin – 20h30  
25€/22€ / Durée : 1h15  
Réservations : [www.royalefactory.fr](http://www.royalefactory.fr)  
À partir de 10 ans

## ELISABETH BUFFET NOUVEAU SPECTACLE

**Programmation de la Royale Factory**

d'Elisabeth Buffet  
 Mise en scène Elisabeth Buffet  
 Show inédit dans lequel Elisabeth Buffet  
 se renouvelle devant les questionnements  
 de l'âge dans une époque où tout va très  
 vite ; elle vieillit mais ne grandit pas !

\*

**Square Lamôme**  
23 juin – 11h  
**Place du Marché Notre-Dame**  
24 juin – 12h  
**École des Beaux-Arts**  
24 juin – 18h  
Accès libre / Durée : 1h

## THÉÂTRE DE RUE

**Création Mois Molière 2018**

Compagnie La Barnique  
 Entièrement imaginé par la troupe, ce  
 spectacle mêle folklore québécois et  
 chansons populaires.

\*

**École La Source**  
23 juin – 16h  
**Place Charost**  
30 juin – 16h30  
Accès libre / Durée : 1h

## LES ATRIDES 3E ÉPISODE : LES EUMÉNIDES

**Création Mois Molière 2018**

d'après Eschyle  
 Traduction et mise en scène Carlo Boso  
 Académie Internationale des Arts  
 du Spectacle  
 Compagnie en résidence à Versailles  
 Le procès d'Oreste convoque tous les  
 dieux autour d'un tribunal qui ne parvient  
 pas à se départager. Les dieux sont-ils  
 responsables du destin des hommes ?  
 Un dernier volet de la trilogie d'Eschyle  
 qui tente d'établir une séparation entre le  
 monde humain et divin.

**Place du Marché Notre-Dame**  
23 juin – 17h  
**Fontaine des Nouettes**  
24 juin – 15h  
Accès libre / Durée : 1h20

## LE SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ

de William Shakespeare  
 Mise en scène Carlo Boso  
 Académie Internationale des Arts du  
 Spectacle  
 Compagnie en résidence à Versailles  
 Obéron et Titania, le roi des Elfes et la  
 reine des fées, nous accompagnent dans  
 un monde fantastique autour  
 de variations du thème de l'amour  
 et de ses folies.

\*

**Cour des Senteurs**  
23 juin – 18h  
Accès libre / Durée : 1h

## ORESTE

**Création Mois Molière 2018**

d'après Vittorio Alfieri  
 Adaptation Claude Henri Roquet  
 Mise en scène Alexandre Petrod  
 Académie Internationale des Arts  
 du Spectacle  
 Compagnie en résidence à Versailles  
 Oreste revient sur les terres de son père  
 Agamemnon, afin de punir le parricide  
 et de rétablir la justice des Dieux.  
 Poésie, cruauté, politique  
 et histoire s'entremêlent dans  
 cette histoire mythique.

\*

**Espace Richaud**  
23 juin – 20h  
10€/5€ / Durée : 1h30  
Billetterie : 01 30 21 51 39

## UN ROI, DEUX DAMES ET UN VALET

de François Porché  
 Adaptation et mise en scène Marie-  
Véronique Raban  
 Théâtre du Nord-Ouest  
 1691, Versailles... Madame de  
 Maintenon ne supporte plus la  
 Montespan. Il s'agit alors d'imaginer  
 un plan pour la faire quitter la Cour,  
 définitivement. Intérêts politiques,  
 jalousies, et rancunes, à l'ombre du Roi-  
 Soleil.

**Espace Richaud**  
24 juin – 18h  
10€/5€ / Durée : 1h20  
Billetterie : 01 30 21 51 39

## LE PETIT EYOLF

de Henrik Ibsen  
 Mise en scène Jean-Luc Jeener  
 Théâtre du Nord-Ouest  
 Le petit Eyolf, paralysé depuis son plus  
 jeune âge, dépeint le drame de la mort,  
 et ses conséquences dans une famille.  
 Un spectacle bouleversant.

\*

**Musée Lambinet**  
24 juin – 18h  
Entrée libre / Durée : 1h15

## MANON ROLAND, LA PLUME DE LA LIBERTÉ

d'après les mémoires et la correspondance  
 de Manon Roland  
 Mise en scène Alexandre Laval  
 Compagnie du Chapeau de paille  
 Manon Roland se livre à la relecture de  
 ses mémoires. Les mémoires de l'héroïne  
 d'une génération de femmes mises au  
 ban de l'histoire pour avoir défendu trop  
 hardiment un idéal de liberté pendant  
 la Révolution française.

\*

**Théâtre Montansier**  
29 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h30

## MOLIÈRE... ENCORE !?!

Mise en scène Malik Faraoun  
 Classe d'art dramatique / Conservatoire  
 à Rayonnement Régional de Versailles  
 Est-ce ainsi que les hommes  
 vivent ? Partant du *Misanthrope* et du  
 *Favori de Madame de Villedieu*, les extraits  
 choisis par Malik Faraoun tentent de  
 répondre à cette réflexion sur nous-  
 même, à laquelle participent Bernanos,  
 La Boétie, Murray, la Bruyère...

**Royale Factory**  
29 et 30 juin – 20h30  
20€/16€ / Durée : 1h15  
Réservations : [www.royalefactory.fr](http://www.royalefactory.fr)

## LES VICE-VERSA DANS "TOUT CE QU'ON IMAGINE"

Programmation de la Royale Factory

Les Vice Versa  
GAYA Production

Avec Anthony Figueiredo et Indiyae Zami  
Un brillant mélange d'acrobaties, de sketches, mimes, bruitages et claquettes, sortant de l'imaginaire décalé de l'un puis de l'autre comédien. De surprises en performances physiques, le duo mène le spectacle dans un rythme endiablé. Après *La France a Un Incroyable Talent* et *Britain's Got Talent*, les Vice-Versa sont de retour à Versailles...

\*

**Centre culturel 3ND**  
29 et 30 juin – 20h30  
15€ / Durée : 2h  
Réservations :

[www.compagniedunouveausouffle.fr](http://www.compagniedunouveausouffle.fr)

## BUTTERFLY CABARET

Programmation du Centre culturel 3ND

de Patrice Verhelpen  
Mise en scène Patrice Verhelpen  
Compagnie du Nouveau Souffle

Dans un cabaret théâtral haut en couleur, la générosité, la passion, et la tendresse des personnages se révèlent dans une habile succession de souvenirs et de sentiments accumulés tout au long de leur vie. Un spectacle poétique et émouvant.

\*

**Square Jean Houdon**  
30 juin – 16h  
Accès libre / Durée : 1h

## L'ILLUSION COMIQUE

d'après Pierre Corneille  
Mise en scène Clément Joubert  
Académie Internationale des Arts du Spectacle

Compagnie en résidence à Versailles  
La mise en abyme et le jeu des illusions de cette pièce reflètent l'intuition comélienne que la vie est un théâtre et que le théâtre représente la vie.

Composé de professionnels  
et d'amateurs,  
le Théâtre des Deux Rives présente :

Cour de l'Hôtel des Affaires Etrangères  
Bibliothèque Centrale  
10 juin – 18h

Entrée libre / Durée : 2h

## LA NUIT DES ROIS

de William Shakespeare

\*

Cour de l'Hôtel des Affaires Etrangères  
Bibliothèque Centrale  
24 juin – 18h

Entrée libre / Durée : 2h

## LES FEMMES SAVANTES

de Molière  
Mise en scène Daniel Annotiau

\*

**Royal Factory**  
27 juin – 20h30  
12€ / Durée : 1h15

Réservations : [www.royalefactory.fr](http://www.royalefactory.fr)

## PIÈGE POUR UN HOMME SEUL

Programmation de la Royale Factory

de Robert Thomas  
Mise en scène Daniel Annotiau  
À la suite de sa disparition, un jeune marié soutient que la femme qui prétend être la sienne n'est absolument pas sa vraie femme. Une comédie policière, qui tient le spectateur en haleine jusqu'au dénouement final : qui dit vrai ?

\*

**Ma Maison**  
30 juin – 15h  
Entrée libre / Durée : 2h

## THÉÂTRE JE T'ADORE

d'après Sacha Guitry  
Mise en scène Daniel Annotiau

# THÉÂTRE DES IDÉES

## 2<sup>ÈME</sup> ÉDITION TOLÉRANCE ET LIBERTÉ

**Théâtre Montansier**  
Vendredi 22, samedi 23  
et dimanche 24 juin

Organisé avec les Universités populaires du Théâtre (UPT), en partenariat avec le Centre d'Histoire Culturelle des Sociétés Contemporaines (CHCSC) et le laboratoire DYPAC (dynamiques patrimoniales et culturelles) de l'Université de Versailles Saint-Quentin (UVSQ), le théâtre Montansier et le studio-ESCA d'Asnières.

\*

**Théâtre Montansier**  
22 juin – 18h  
Entrée libre / Durée : 45 minutes

## OUVERTURE

Discussion entre François de Mazières, maire de Versailles, Jean-Claude Idée (UPT) et Jean-Claude Yon (CHCSC - UVSQ).

\*

19h / Entrée libre / Durée : 1h30

## "TROIS HOMMES POUR TOUTES LES SAISONS - ERASME, THOMAS MORE, RABELAIS"

de Jean-Claude Idée  
Universités Populaires du Théâtre

\*

20h45 / Entrée libre / Durée : 1h30

## "UN GRAND ROI, CATHERINE DE MÉDICIS"

de Jean-Claude Idée  
Universités Populaires du Théâtre

\*

**DÉBAT**  
Conçu avec le laboratoire DYPAC (UVSQ)

**Théâtre Montansier / 23 juin – 16h**  
Entrée libre / Durée : 1h15

## "TRAITÉ(S) SUR LA TOLÉRANCE DE VOLTAIRE À CHARB"

d'après Voltaire, Charb, Camus,  
Milka Assaf, Las Casas, Amine Maalouf...  
Par les Universités Populaires du Théâtre  
Sélection de textes réalisée par J.-C. Idée

\*

**Théâtre Montansier / 23 juin – 20h45**  
Entrée libre / Durée : 1h20

## "VOLTAIRE - HYMNE À LA LIBERTÉ"

Par les Universités Populaires du Théâtre  
Extraits du Dictionnaire philosophique  
sélectionnés par J.-C. Idée

\*

## DÉBATS

Conçus avec le CHCSC et le laboratoire  
DYPAC (UVSQ) et animés par Olivier  
Pascal-Moussellard (Télérama)

\*

**Théâtre Montansier / 24 juin – 19h**  
Entrée libre / Durée : 1h10

## "L'APOSTAT"

de Régis Debray  
Par les Universités Populaires du Théâtre

\*

## DÉBAT

en présence de l'auteur  
Conçu avec le laboratoire DYPAC  
et animé par Gilles Heuré (Télérama)

**Dimanche 24 juin de 17h à 18h30**  
Entrée libre

## LE "THÉÂTRE DES IDÉES" ACCUEILLE "POÉSIE OUVERTE"

17h-17h15  
ouverture par Didier Cahen

17h15-17h45

lectures, par les apprentis comédiens  
du Studio-ESCA d'Asnières,  
de textes des poètes invités de « Poésie  
ouverte » : Olivier Cadiot ; Marcel  
Cohen ; Sir Michael Edwards  
(de l'Académie Française) ;  
Anne Malaprade ; Yves Peyré ;  
Esther Tellermann

**17h50-18h30 : récital A. Velter**  
« Décale-moi l'horaire », récital  
poétique et musical : chansons parlées  
et poèmes dits par André Velter /  
musiques électro-acoustiques originales  
de Jean Schwarz



Université Inter-Âges / 1<sup>er</sup> et 2 juin – 21h  
Entrée libre / Durée : 2h

## L'ABSURDE ET L'HUMOUR EN SCÈNE

d'après Roland Dubillard  
et Jean-Michel Ribes  
Mise en scène Thierry Chauvel  
Atelier théâtre de l'Université Inter-Âges

\*

Centre culturel 3ND / 1<sup>er</sup> juin – 21h  
2 juin – 15h / 12€ / Durée : 1h40  
www.compagniedunouveausouffle.fr

## LA TEMPÊTE

Programmation du Centre Culturel 3ND

de William Shakespeare  
Mise en scène Patrice Verhelpen  
Compagnie du Nouveau Souffle

Une confrontation avec la vengeance, la trahison et la fascination du pouvoir.

\*

Salle Delavaud  
2 juin – 18h30 / 3 juin – 20h30  
La Rotonde / 23 juin – 16h  
Université Inter-Âges  
28 juin – 18h15  
10€/8€ / Durée : 1h30

## LE DIABLE ROUGE

d'Antoine Rault  
Mise en scène Isabelle Blondeau,  
Pascale Benoit et Alexis Bafcop  
Compagnie les Arts Associés  
1658, au Royaume de France où Mazarin  
règne en maître absolu. Louis XIV  
et Marie Mancini, sont réunis dans une  
pièce historique trépidante.

\*

Saint-Mark's Church  
2 juin – 20h / 7€ / Durée : 1h45

## ALICE IN WONDERLAND ET THROUGH THE LOOKING GLASS

de Lewis Carroll  
Mise en scène Alex Tomko  
Compagnie Saltimbuç  
Un spectacle en version originale adapté  
du célèbre conte de Lewis Carroll. Entrez  
dans l'aventure merveilleuse d'Alice.

Centre culturel 3ND / 2 juin – 20h  
3 juin – 16h / 15€ / Durée : 2h30  
www.compagniedunouveausouffle.fr

## LES TROIS SOEURS

Programmation du Centre Culturel 3ND

d'Anton Tchekhov  
Mise en scène Patrice Verhelpen  
Compagnie du Nouveau Souffle  
Au terme du deuil paternel, c'est un jour  
de fête à la maison des trois sœurs.

\*

Lycée Notre-Dame de Grandchamp  
2 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h40

## LA GUERRE DE TROIE N'AURA PAS LIEU

de Jean Giraudoux  
Mise en scène Marc Bianciardi  
et Brigitte de Bagneux  
Compagnie D'une scène à l'autre  
Pourquoi ne pas rendre Hélène aux  
Grecs pour sauver la paix ? Giraudoux  
interroge les motivations guerrières.

\*

Salle Delavaud  
2 juin – 20h45 / 3 juin – 17h45  
La Rotonde / 24 juin – 15h  
10€/8€ / Durée : 1h55

## LA MAI

de Marina Carr  
Mise en scène Isabelle Blondeau  
Compagnie les Arts Associés  
Saga d'une tribu de femmes dans  
l'Irlande profonde des années 70, dans  
laquelle un homme passe.

\*

Salle Delavaud / 3 juin – 15h  
La Rotonde  
23 juin – 21h / 24 juin – 17h45  
10€/8€ / Durée : 1h50

## LE VOYAGEUR SANS BAGAGE

de Jean Anouilh  
Mise en scène Isabelle Blondeau  
et Béatrice Lausdat  
Compagnie les Arts associés  
Gaston, fortuné et amnésique depuis son  
retour de la Grande Guerre, est réclamé  
par plusieurs familles.

Université Inter-Âges / 3 juin - 17h  
Entrée libre / Durée : 1h45

## LA MAIN LESTE suivi de LÉONIE EST EN AVANCE

d'Eugène Labiche et de Georges Feydeau  
Mise en scène Thierry Chauvel  
Atelier théâtre de l'Université Inter-Âges

\*

Bateau / 8 juin - 20h30 / Entrée libre  
Durée : 1h / À partir de 10 ans

## VOYAGES INSOLITES

Compagnie L'Eventail des Contes  
Embarquez pour un voyage inédit sans aucune émission carbone, et rencontrez des personnages singuliers dans cette veillée de contes pour adultes et adolescents.

\*

Salle Marcelle Tassencourt  
8 juin - 20h30

Salle Delavaud / 15 juin - 20h30

Bateau / 24 juin - 17h30

La Rotonde / 29 juin - 20h30

5€ / Durée : 1h30

## SPECTACLE D'IMPROVISATION THÉÂTRALE

Mise en scène Robert Brideau  
Compagnie Be'Ding Bedingue Théâtre

\*

Université Inter-Âges / 8 juin - 21h  
Entrée libre / Durée : 1h45

## LA MAIN LESTE suivi de

## ON PURGE BÉBÉ

d'Eugène Labiche et de Georges Feydeau  
Mise en scène Thierry Chauvel  
Atelier théâtre de l'Université Inter-Âges

\*

Salle Delavaud / 9 juin - 20h30  
10 juin - 18h / 8€ / Durée : 1h45

## TERMINAL 2 : RENDEZ-VOUS PORTE E

de Pierre-Henri Gayte  
Mise en scène Pierre-Henri Gayte  
Compagnie La Troupe en Chantiers  
Un panorama étonnant des personnes passant dans ce terminal d'aéroport et s'attardant au bar de la porte E.

Lycée Notre-Dame du Grandchamp  
9 juin - 20h30

## Entrée libre / Durée : 2h LE BOURGEOIS GENTILHOMME

de Molière  
Mise en scène Tiphaine Vaur  
Compagnie Les Joyeux Eclectiques  
Pour les beaux yeux d'une marquise, monsieur Jourdain est prêt à tout : musique, danse, escrime, philosophie, et poésie ! Mais cela suffira-t-il à en faire un gentilhomme ?

\*

Université Inter-Âges  
9 juin - 21 h / 10 juin - 17h  
11 juin - 21h

Entrée libre / Durée : 1h30

## UN AIR DE FAMILLE

d'Agnès Jaoui et Jean-Pierre Bacri  
Mise en scène Thierry Chauvel  
Atelier théâtre de l'Université Inter-Âges de Versailles  
Réunion de famille hebdomadaire chez les Ménards. Ce soir, c'est l'anniversaire de Yoyo...

\*

Bateau / 13 juin - 15h30  
Entrée libre / Durée : 1h  
À partir de 4 ans

## CONTES DE FLAQUE EN FLAQUE

Compagnie L'Eventail des Contes  
Des histoires pour se mouiller dans les flaques.

\*

Centre culturel 3ND  
15 et 16 juin - 20h / 17 juin - 16h  
15€ / Durée : 2h30

Réservations :  
[www.compagniedunouveausouffle.fr](http://www.compagniedunouveausouffle.fr)

## LE SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ

Programmation du Centre Culturel 3ND  
de William Shakespeare  
Mise en scène Patrice Verhulpen  
Compagnie du Nouveau Souffle  
Deux couples d'amoureux, le Roi des Elfes et la Reine des fées, une potion magique, et la préparation du mariage d'un Duc, sont réunis au cœur d'une forêt étrange, une nuit...

Université Inter-Âges / 15 juin - 21h  
Entrée libre / Durée : 1h50

## ON PURGE BÉBÉ suivi de LÉONIE EST EN AVANCE

de Georges Feydeau  
Mise en scène Thierry Chauvel  
Atelier théâtre de l'Université Inter-Âges

\*

Carré à la Farine  
16 juin - 20h45 / 17 juin - 18h  
10€ - gratuit pour les -12 ans  
Durée : 1h15

## PÉDAGOGIES DE L'ÉCHEC

de Pierre Notte  
Mise en scène Anne Dupuis  
et Philippe Thourel  
Compagnie Très en Scène  
Retour sur le quotidien de ceux qui travaillent dans un bureau : chefs, compta, ficus, service RH, numéros et rapports hiérarchiques, tout y passe. Toute ressemblance avec des faits réels ne serait que pure coïncidence...

\*

Université Inter-Âges  
16 juin - 21h  
17 juin - 17h  
18 juin - 21h  
Entrée libre / Durée : 1h30

## ONCLE VANIA

d'Anton Tchekhov  
Mise en scène Thierry Chauvel  
Atelier théâtre de l'Université Inter-Âges  
Rien ne va plus au domaine, depuis que « Herr Professor » et sa jeune épouse s'y sont installés...

\*

Salle Marcelle Tassencourt  
19 et 20 juin - 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h

## ORCHESTRE TITANIC

de Hristo Boytchev  
Mise en scène Christian Moretto  
Compagnie La Comedia del Quartier  
À quoi peuvent rêver ces pauvres hères qui occupent les trottoirs ? Une comédie hilarante qui brouille la frontière entre le rêve et la réalité.

La Rotonde / 19 et 20 juin - 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h45

## UN PYJAMA POUR SIX

de Marc Camoletti  
Mise en scène Charlie Laqueille  
Compagnie Des Planches et des Corps  
Un week-end, trois couples, neuf possibilités... Le week-end à la campagne organisé par Jacky pour faire plaisir à sa femme va-t-il tourner à la catastrophe ?

\*

Carré à la Farine  
20 et 22 juin - 20h30  
10€ - gratuit moins de 12 ans  
Durée : 1h15

## LE CRÉPUSCULE

Adaptation de nouvelles de Stefan Zweig  
Mise en scène Philippe Thourel  
et Yves Chambert-Loir  
Compagnie du Point du Jour  
Trois ans après leur mort, Stefan Zweig et son épouse Lotte reviennent converser avec un de leurs amis.  
Les souvenirs reviennent alors, et les personnages de l'écrivain reprennent vie.

\*

Maison de quartier Notre-Dame  
22 juin - 14h30  
Entrée libre / Durée : 1h30

## DRÔLE DE THÉÂTRE

Scènes choisies, de Molière à Courteline  
Mise en scène Milana Micolò  
Atelier théâtre de la Maison de quartier Notre-Dame

\*

Université Inter-Âges / 22 juin - 20h30  
Entrée libre / Durée : 2h

## TAILLEUR POUR DAMES

de Georges Feydeau  
Mise en scène Renaud Hardy  
Compagnie La Troupadour  
Le docteur Moulineaux entame une relation extra-conjugale avec une de ses patientes.

\*

Bateau / 22 juin - 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h15

## LETTRES CROISÉES

de Jean-Paul Alègre  
Mise en scène Pierre-Yves Léon  
Atelier théâtre de Bewitched Production  
Une pièce vive et drôle, parfois même émouvante et acide.

La Rotonde / 23 juin – 18h15  
24 juin – 20h30  
Université Inter-Âges  
28 juin – 20h30 / 10€/8€ / Durée : 2h

## KEAN OU "DÉSORDRE ET GÉNIE"

d'après Alexandre Dumas  
Mise en scène Isabelle Blondeau  
et Thierry Duguet  
Compagnie les Arts Associés  
Comédie historique retraçant la vie  
du célèbre comédien Edmund Kean.

\*

Bateau / 23 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h30

## NO LIMIT : LE ROI SE MEURT ET ONYSOS

d'Eugène Ionesco  
et monologue de Laurent Gaudé  
Mise en scène Pierre-Yves Léon  
Bewitched Productions

\*

Université Inter-Ages  
23 juin – 21h / 24 juin – 18h  
Entrée libre / Durée : 1h45

## LES HÉRITIERS

d'Alain Krief  
Mise en scène Patrick Biget  
Compagnie Les Lucioles  
Ils évaluent, marchandent et pillent tout,  
mais ils sont dans leur droit puisque ce  
sont les héritiers ! Au lendemain du décès  
de son époux, une veuve se retrouve au  
cœur d'une comédie décapante, pleine  
d'humour et de cynisme.

\*

Carré à la Farine / 28 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 1h40

## L'HÔTEL DES DEUX MONDES

d'Éric-Emmanuel Schmitt  
Mise en scène Marie-Laure Aubril  
Compagnie Théâtre du Monde  
Entre rêve et réalité, les clients de l'Hôtel  
des Deux Mondes s'interrogent, se  
disputent, s'aiment parfois, dans une  
comédie philosophique où l'auteur  
poursuit sa recherche du sens.

Université Inter-Âges  
29 et 30 juin – 20h45  
10€/6€ pour les - de 15 ans  
Durée : 1h40

## LE COCU IMAGINAIRE & LE LEGS

de Molière et Marivaux  
Mise en scène Yvan Chevalier  
Compagnie des Deux Mondes  
Un joli jeu entre les époques : entre  
les alexandrins de Molière, joués sur  
tréteaux, et le raffinement précieux de  
Marivaux dans la magie du XVIII<sup>ème</sup>  
siècle.

\*

Centre culturel 3ND / 30 juin – 15h  
10€ / Durée : 1h20  
[www.compagniedunouveausouffle.fr](http://www.compagniedunouveausouffle.fr)

## BROADWAY CLASSICS

Programmation du Centre Culturel 3ND

Mise en scène Patrice Verhelpen  
Compagnie du Nouveau Souffle  
Une joyeuse composition de tableaux  
extraits des grands classiques de  
Broadway interprétée par de jeunes  
artistes de comédie musicale.

\*

Carré à la Farine / 30 juin – 21h  
Entrée libre / Durée : 1h30

## COMPRENNONS-NOUS BIEN !

de Jean Tardieu  
Mise en scène Michel Duffaud  
Compagnie Les Ephémères  
Une composition réjouissante des pièces  
ludiques et poétiques de Jean Tardieu,  
qui joue à merveille avec les mots et leur  
musicalité.

\*

La Rotonde / 30 juin – 21h  
1<sup>er</sup> juillet – 17h30  
Entrée libre / Durée : 1h30

## LA PANNE

de Friedrich Dürrenmatt  
Mise en scène Florence Goussard  
Compagnie des Elles & des Ils  
Alfredo Traps se retrouve au cœur d'un  
drôle de jeu : son propre procès. Une  
comédie sur la justice, qui nous entraîne  
aux confins de la folie...

La Rotonde / 3 juin – 19h  
Entrée libre / Durée : 3h

## LA NOZZE DI FIGARO

de Wolfgang Amadeus Mozart  
Ensemble ArtemOise  
Direction Catherine Dune

Atelier Lyrique du Conservatoire de Paris 18  
Opéra bouffe en quatre actes de Mozart,  
inspiré du *Mariage de Figaro*, l'œuvre de  
Beaumarchais.

\*

Hôtel de Ville / 15 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 1h15

## 1867 !

de Guy Estimbre  
Mise en scène Cheryl Maskell  
Ensemble Nulla dies sine Musica

Cinq musiciens excentriques  
expérimentent un monde en pleine  
recomposition : découvertes et curiosités  
vont les entraîner loin de la morosité  
ambiante.

\*

La Rotonde / 22 juin – 20h30  
10€ / gratuit pour les - de 12 ans  
Durée : 1h15  
Réservations : 06 40 40 00 88

## JULIETTE DROUET

"SI TU N'AVAIS PAS ÉTÉ VICTOR  
HUGO, JE N'AURAI PAS ÉTÉ  
JULIETTE"

de Kareen Claire d'après la correspondance  
de Juliette Drouet à Victor Hugo  
Mise en scène Lee Fou Messica, assisté par  
Clément Musy  
Compagnie Allegro  
Une correspondance de 50 ans, une vie  
entière d'amour.

\*

Salle Marcelle Tassencourt  
22 juin – 20h30  
La Rotonde  
26 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h

## LES SOUCHONNADES

Création Mois Molière 2018

Direction musicale et piano Yves Morin  
Compagnie La Barnique  
Les acteurs québécois parcourent  
l'œuvre d'Alain Souchon, figure majeure  
de la chanson française.

Carré à la Farine / 23 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 1h

## LE CABARET DE JEAN TARDIEU

Mise en scène Carl Bécard  
Direction musicale et piano Yves Morin  
Compagnie La Barnique  
La troupe québécoise nous fait partager  
les mots, l'humour et la vérité du poète  
et écrivain français Jean Tardieu.

\*

Lycée Notre-Dame de Grandchamp  
29 juin – 20h30 / 13€ / Durée : 1h30

## PAILLASSE

de Ruggera Leoncavallo  
Mise en scène Cécile Tavernier  
Compagnie Le Petit Atelier Lyrique  
L'arrivée d'une troupe de comédiens  
créée la confusion un 15 août.

\*

La Rotonde / 3 juin – 15h / 5€  
Durée : 1h / Résa. : 01 45 89 00 06

## DANSES BAROQUES

Chorégraphie Nathalie Guillemé  
Association des D.A.M.E.S  
Richard Goyat et Nathalie Guillemé,  
proposent une découverte des danses  
de cour.

\*

Place Charost / 16 juin – 16h30  
Accès libre / Durée : 1h

## PÊLE-MÊLE

Chorégraphie Chloé Dozeville  
Compagnie Follement Temps Danse  
Chloé Dozeville présente son travail  
d'espace et d'accessoires hors normes.

\*

Salle Marcelle Tassencourt  
16 juin – 20h / 24 juin – 17h  
7€ / gratuit pour les - de 12 ans  
Durée : 1h15

## ARTE FLAMENCO

Mise en scène Dany Lecamp  
Chorégraphie Vanessa Barquita  
Compagnie Les 3 Muses  
Danses typiques au rythme des  
zapateados, des chants, et de la guitare.

\*

Carré à la Farine  
29 juin – 20h30 / 5€ / Durée : 1h

## FASHION WEEK

Chorégraphie Chloé Dozeville  
Compagnie Follement Temps Danse

Église Notre-Dame  
(chapelle du Sacré-Cœur)

1<sup>er</sup> juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h

## MUSIKALISCHE EXEQUIEN

d'Heinrich Schütz

Direction Jean-François Fremont

Ensemble vocal Carminis Aetas

Ensemble de motets composé de trois parties : une messe de funérailles luthériennes allemandes, un extrait du Psaume 73, et le *Cantique de Siméon*.

\*

Temple / 2 juin – 20h30

Entrée libre / Durée : 1h15

## UNE JOURNÉE À VENISE

Œuvres de Vivaldi, Geminiani, et Pergolèse  
Quatuor à cordes de Versailles

Direction : Serge Raban

\*

Église Sainte-Elisabeth de Hongrie

2 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h20

## JUBILATE DEO À TRAVERS LES SIÈCLES. LES NAPOLITAINS À L'HONNEUR

de Pergolèse et Durante

Ensemble vocal du Chesnay et le Choeur

Fränkisher Madrigalchor de Adelsheim

Diverses pièces par le choeur Fränkisher

Madrigalchor de Adelsheim. Magnificat

de Durante et Confitebor tibi Domine

de Pergolèse par l'Ensemble Vocal du

Chesnay.

\*

Saint-Mark's Church / 3 juin – 17h

10€/gratuit pour les – de 12ans

Durée : 1h30

## BEETHOVEN, MOZART, ET FAURÉ

Orchestre de l'Académie de Versailles

8e symphonie de Beethoven, Concerto

pour hautbois K.447 de Mozart, et Dolly

de Fauré.

Odéon - Lycée Saint-Jean Hulst

3 juin – 18h / 8 juin – 20h45

7, rue des Réservoirs

4 et 11 juin – 20h45

La Rotonde / 15 et 16 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h

## BATTEMENTS DE COEUR

Mise en scène Anne Ruault

Choeur Montansier

Chef de Choeur Juliette Hénaff

Madrigaux, chansons d'amour

et courrier du cœur.

\*

Église Saint-Symphorien

4 juin – 20h

Entrée libre / Durée : 1h30

www.rih-jimdo.com

## HARPE AU CHOEUR

Choeur des élèves du 3eme cycle du  
Conservatoire à rayonnement régional de  
Versailles

En partenariat avec les Rencontres Internationales de la Harpe de Moret-sur-Loing

Au programme, Les Saisons de Benoît

Wery, une transcription de *La Maldau*

de Smetana et des œuvres de musiques

française interprétées par les solistes et

lauréats du festival.

\*

Salle Rameau

4 juin - 20h

Entrée libre / Durée : 1h

## ESPACE XXI

Coordination Christel Rayneau

Les élèves en formation supérieure

de musicien interprète livrent leur

regard sur l'espace musical du XXIème

siècle. Avec l'écoute des compositeurs

d'aujourd'hui, ils participent à faire

découvrir l'immense palette de couleurs

et de timbres que recouvre cette

musique.

\*

Cathédrale Saint-Louis

4 juin – 20h30

Entrée libre / Durée : 1h10

## CONCERT ORGUE ET INSTRUMENTS

Organisé par Les Amis de l'Orgue  
de Versailles de sa Région

Francis Vidil, professeur au Conservatoire à

Rayonnement Régional de Versailles

Concert d'orgue, trompette et carillon.

Hôtel de Ville / 5 juin – 15h30

Entrée libre / Durée : 1h20

## JARDINS ENCHANTÉS

Fauré, Bizet, Berlioz, et Massenet  
Jocelyne Lucas, soprano, Céline mata,  
harpe, Franck Masquelier, flûte

L'accord entre textes et musique, nous plonge dans le monde de couleurs et d'odeurs des jardins. Le célèbre duo des fleurs, extrait de *Lakmé* de Léo Delibes, sera interprété par le trio.

\*

Chapelle du Lycée Hoche / 5 juin – 20h

Entrée libre / Durée : 1h30

Réservations : versaillesgrandparc.fr

## EN CHOEUR : MUSIQUE ROMANTIQUE ALLEMANDE

Choeur du Conservatoire à rayonnement  
régional de Versailles

Les chœurs du Conservatoire de

Versailles mettent à l'honneur les grandes

vocales du XIX<sup>e</sup> siècle. Le répertoire

sacré de cette période transmet

l'expression de l'émotion inhérente à la

musique romantique.

\*

Trianon Palace / 5 juin – 20h30

21€/14€/5€ / Durée : 1h

Réservations : 06 65 23 90 70

reservations@musiquesaversailles.com

## CHOPIN

Laure Colladant, pianoforte  
Organisé par Musiques à Versailles

\*

Église Sainte-Bernadette / 5 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h30

## HARMONIES

Cirève, Choeur Interreligieux de Versailles

Des chants et des choristes appartenant

à différentes cultures et différentes

religions, dans un esprit de partage et

d'unité dans la diversité.

\*

Carré à la Farine / 5 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h15

## THÈMES... ET VARIATIONS

Dvorak, Françaix, Bozza, Gershwin

Par le Quintette Anacrouse

Flûtes, hautbois, clarinette, cor, et basson,

sont à l'honneur dans ce concert du

Quintette Anacrouse.

Hôtel de Ville / 6 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h10

## VERDI, TCHAIKOVSKI, MOZART, BIZET

Nicolas Rigas, baryton,  
Diana Axentii, soprano

Récital exceptionnel en soliste et en duo de mélodies et d'airs d'Opéra de Mozart, avec Nicolas Rigas et Diana Axentii, soprano dramatique, lauréate du Grand Prix Montserrat Caballé.

\*

Chapelle Royale

7 juin – 17h30

Entrée libre / Durée : 1h

## MONSIEUR LE SURINTENDANT EN SES GRANDS MOTETS

de Jean-Baptiste Lully

Les Pages et les Chantres du CMBV, chœurs

du CRR de Versailles, du CRR de Paris,

et du CRD de Paris-Saclay

Direction Olivier Schmeebeli

Miserere et Dies Irae de Jean-Baptiste

Lully.

\*

Carré à la Farine / 7 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h

## LUPLY, BACH...

Direction Philippe Patel  
Orchestre Clar'Yvelines (ODHY)

Lully, Bach, Freddy Mercury, Christophe

Delabre, musiques de film, ...

\*

Temple

8, 15, et 16 juin – 20h30

12€ / gratuit – de 18 ans / Durée : 1h15

## INTÉGRALE DES QUATUORS À CORDE DE MOZART DÉDIÉS À HAYDN

Trio Euterpe & Co

Le Trio Euterpe & Co poursuit son

intégrale de la Musique de chambre

de Mozart : les six quatuors dédiés

à Haydn, ainsi que trois symphonies

salzbourgeoises en complément.

# Le Chesnay



Viroflay

- A** Grande Écurie - Place d'Armes
- A1** Chapelle Royale
- A2** Théâtre Montansier  
13, rue des Réservoirs
- A3** 7, rue des Réservoirs
- B** Hôtel de Ville - 4, avenue de Paris
- B1** Hôtel des Gendarmes  
6, avenue de Paris
- B2** Hôtel des Menus Plaisirs  
22, avenue de Paris
- C** Université Inter-Âges  
6, impasse des Gendarmes
- C1** Chapelle Notre-Dame des Armées  
4, impasse des Gendarmes
- C2** Esplanade des Manèges  
avenue Charles de Gaulle
- D** Église Notre-Dame  
35, rue de la Paroisse
- D1** Chapelle du Sacré-Cœur  
Rue Sainte-Geneviève
- D2** Musée Lambinet  
54, boulevard de la Reine
- D3** Trianon Palace  
1, boulevard de la Reine
- D4** Jardin de l'Ermitage  
23, rue de l'Ermitage
- E** Carré à la Farine et Place du Marché Notre-Dame
- E1** Cour Duplessis  
impasse Duplessis
- E2** Espace Richaud  
78, boulevard de la Reine
- E3** Académie de Versailles  
3 bis rue Richaud
- E4** Maison de quartier Notre-Dame  
7, rue Sainte-Sophie
- F** Temple  
3, rue Hoche
- G** Jardin des Musiciens Italiens  
15, rue Champ Lagarde
- G1** Église Saint-Symphorien  
Place Saint-Symphorien
- G2** Petite rue du Refuge
- H** Cathédrale Saint-Louis /  
Place de la Cathédrale
- H1** La Rotonde  
5, rue Royale
- H2** Potager du Roi  
10, rue du Maréchal Joffre
- H3** Parc Balbi  
12, rue du Maréchal Joffre
- H4** Lycée Notre-Dame de Grandchamp  
22, rue Henri de Régnier
- H5** Chapelle de l'Immaculée Conception  
8, rue Monseigneur Gibier
- H6** Carré au Puits
- J** Place Charost
- J1** L'Atelier numérique  
8, rue Saint-Simon
- J2** Royale Factory  
2, rue Jean Houdon
- J3** École des Beaux-Arts  
Rue Saint Simon
- J4** Chapelle du Lycée Hoche  
73, avenue de Saint-Cloud
- L** Salle Rameau-Conservatoire  
24, rue de la Chancellerie
- L1** Hôtel des Affaires Étrangères (Bibliothèque centrale)  
5, rue de l'Indépendance américaine
- L2** Salle du Jeu de Paume  
rue du Jeu de Paume
- L3** Office de Tourisme  
1 bis rue du Jeu de Paume
- L4** Cour des Senteurs  
rue de la Chancellerie
- M** Salle Delavaud  
86, rue Yves Le Coz
- M1** Église Saint-Michel de Porchefontaine  
angle rue Yves Le Coz /  
rue des Célestins
- M2** Fontaine des Nouettes  
accès par la rue Berthelot,  
face au camping
- M3** Chapiteau de Porchefontaine  
Stade de Porchefontaine  
53, rue Rémont
- M4** Square Lamôme
- M5** Saint Mark's Church  
31, rue du Pont Colbert
- N** Église Sainte-Elisabeth de Hongrie  
25, rue des Chantiers
- N1** Étangs Gobert  
accès par Place R.Poincaré  
ou Place des Francines
- N2** Centre Huit  
8, rue Porte de Buc
- O** Esplanade centre commercial de Grand Siècle  
rue de l'École des Postes
- O1** Place d'Isigny
- O2** Jardin de l'École des Postes  
rue de l'École des Postes
- P** Église Sainte-Bernadette  
7, rue Saint-Nicolas
- P1** Jardin Bonne Aventure  
rue de la Bonne Aventure
- P2** Bateau  
1, rue Georges Bizet
- P3** École «La Source»  
Entrée rue Saint-Nicolas
- R** Salle Marcelle Tassencourt  
7bis, rue Pierre Lescot
- R1** Square Jeanne d'Arc  
boulevard de Glatigny
- R2** Ma Maison  
9, avenue du Maréchal Franchet  
d'Espérey
- S** Odéon-Saint-Jean Hulst  
26, rue du Maréchal de Lattre  
de Tassigny
- S1** Square Jean Houdon
- S2** Centre Culturel 3.ND  
3, rue des Missionnaires
- T** Parc forestier Picardie  
avenue des États-Unis  
(monument Lafayette Pershing)
- U** Centre commercial Satory

Chapelle Notre-Dame des Armées  
9 juin – 20h15

Entrée libre / Durée : 1h30

## APRÈS LES GUERRES

Debussy, Ravel et Fauré  
Production La Reine Artiste  
Compilation artistique  
de Rhonda Bachmann  
Rhonda Bachmann, soprano  
Alexandre Zekri, piano et orgue

\*

Église Saint-Symphorien

9 et 10 juin – 20h30

17€/prévente 15€

gratuit pour les – de 18 ans  
Durée : 1h30

Réservations : [www.chant-libre.fr](http://www.chant-libre.fr)

## MISSA VOTIVA ZWV18

de Jan Dismas Zelenka  
Direction Stéfan Rerat  
Chœur Chant Libre  
Avec Dong-Jun Kim, piano  
Laurence Favier-Durand, soprano,  
Emmanuelle Biscara, alto, Laurent David,  
ténor et Pierre de Bucy, basse.  
Quarante choristes et quatre solistes  
pour cette Missa Votiva ZWV 18.

\*

Temple / 9 juin – 20h45 / 10 juin – 18h

15€/prévente 12€/étudiants

Durée : 1h30

Réservations : 06 22 02 16 50

## REQUIEM EN UT MINEUR

De Luigi Cherubini  
Direction Olivier Delafosse  
Ensemble vocal Mélisande  
Avec Johanna Kaja-Vallière, organiste

\*

Ma Maison / 10 juin – 17h

Temple / 22 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h15

ACLVM - 06 62 27 99 20

## FLÛTE À BEC ET QUATUOR S'EMMÈLENT

Organisé par l'Association Culture et Loisirs  
Versailles Montreuil  
Claire Devilleneuve, flûte à bec  
Quatuor « Midi-Minuit » composé de  
Fabienne Taccola et Jacques Bonvallet,  
violon, Delphine Anne, alto, et Christophe  
Oudin, violoncelle.

La Suite en la mineur de Telemann, le  
Concerto La Noite de Vivaldi, le Quatuor  
n°11 de Beethoven, les Variations Gold-  
berg et la Sinfonia de Bach.

Odéon - Lycée Saint-Jean Hulst  
10 juin – 17h

Centre Huit / 17 juin – 17h

8€/5€ pour les – de 12 ans

Durée : 1h30

Résa. [www.weezevent.com/  
concert-ws-2018](http://www.weezevent.com/concert-ws-2018)

## DANSES SWING

Direction Magali Lange  
Chorale White Spirit de Viroflay  
Charleston, Lindy Hop, et claquettes  
sont mis à l'honneur par cinquante  
choristes, une pianiste et deux danseurs  
professionnels.

\*

Temple / 11 juin – 19h30

Entrée libre / Durée : 1h15

## COURTOISEMENT VOSTRE

Organisé par les Chemins de Musique  
Avec Christophe Deslignes, voix,  
orgue portatif, et flûte  
Eva Fogelgesang, voix, harpes celtique  
et gothique, et vièle à archet  
Concert polyphonique d'Amour courtois.

\*

Cathédrale Saint-Louis

11 juin – 20h30

Entrée libre / Durée : 1h10

## CONCERT VIOLON ET ORGUE

Organisé par Les Amis de l'Orgue  
de Versailles et de sa Région  
Daniel Nalesso, ex-violon solo et membre  
de l'Orchestre de Paris  
Michel Ermolieff, organiste titulaire-adjoint  
de la cathédrale Saint-Louis.

\*

Église Saint-Symphorien

12 juin – 20h30

15€/prévente 12€/gratuit pour les –  
de 18 ans / Durée : 1h30

Réservations : [www.chant-libre.fr](http://www.chant-libre.fr)

## RHEINBERGER SCHUBERT...

Ensemble Authentique  
Direction Stéfan Rerat  
Ding-Jun Kim, piano  
Messe en sol de Franz Schubert et  
Messe en la op 126 de Joseph Gabriel  
Rheinberger. Ensemble féminin  
de dix choristes.

Temple / 12 juin – 20h30  
15€/10€/ Durée : 1h15

## DANSES SLAVES ET VIENNOISES

Trio Rullière  
Concert exceptionnel de violons et  
cordes autour des répertoires slaves  
et viennois. Au programme : Strauss,  
Kreislér, Dvorak, Brahms,  
airs traditionnels...

\*

Hôtel de Ville / 12 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h10

## BEETHOVEN, MOZART, TURINA QUATUOR À CORDES DE L'ARMÉE DE TERRE

Avec Aurélie Bru et Emilien Hu, violons  
Pauline Le Toullec, alto  
Dmitri Berlinski, violoncelle  
Et Frédéric Sueur, clarinette  
Quatuor à cordes op 18 n°4 en do mineur  
de Beethoven, Quintette avec clarinette en  
la majeur KV581 de Mozart, et La Oracion  
del torero de Turina.

\*

Hôtel de Ville / 13 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h30

## VIVA OPÉRA

Verdi, Puccini, Dvorak, Donizetti, Verdi  
Collegium Musicum de Versailles  
Ensemble instrumental de six cordes, flûte,  
clarinette, et soprano.  
Opéras de Puccini, Dvorak, Donizetti,  
Verdi. Deux intermèdes musicaux avec le  
Concerto pour alto de Bruch, et un solo de  
flûte extrait d'Orphée et Eurydice de Glück.

\*

Carré à la Farine / 13 juin – 21h

10€/5€ pour les – de 12 ans

Durée : 1h15

Réservations : 06 40 49 14 50  
[www.weezevent.com/swing-etc-](http://www.weezevent.com/swing-etc-)

## SWING ETC...

Magali Lange Quatuor  
Ensemble A l'Aube d'un soir  
Magali Lange, Lili Aberto,  
Quentin Dalmasso et Fabien Aubé,  
voix Aude Moralès-Robin, piano  
Les grands airs de Broadway, pop, et  
variété française, interprétés à quatre  
voix et accompagnés au piano.

Hôtel de Ville / 14 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h20

## MOZART ET SCHUBERT

Orchestre de Chambre de Versailles  
Jean de Saint-Guilhem, piano  
Anne-Claude Villars, violon  
Jean-Yves Convert, alto  
Emmanuelle Lemire, violoncelle  
Et Frédéric Fraysse, contrebasse  
Trio pour piano K.548 de Mozart et  
Quintette « La Truite » de Schubert.

\*

Temple / 14 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h15

## AY LUNA !

Ensemble Sol sub Nube  
Chansons espagnoles de la Renaissance  
et romances séfarades, accompagnées de  
flûtes, vièle, harpes, organetto  
et percussions.

\*

Hôtel des Menus Plaisirs  
Salle Lalande / 15 juin – 20h  
Entrée libre / Durée : 1h  
Nombre de places limité

## AIRS DE COUR ET AIRS À BOIRE

de Antoine Boësset, Etienne Moulinié  
et Pierre Guédron  
Clémence Carry, accompagnée de  
Nicolas Wattinne, luth et théorbe

\*

Carré à la Farine / 15 juin – 20h15  
Entrée libre / Durée : 1h

## CHOSTAKOVITCH, MOZART

Ensemble Hélios  
Avec Thierry Boucher, accordéoniste  
Concert de musique de chambre avec  
le Quatuor en ré KW 285 de Wolfgang  
Amadeus Mozart, le Concerto op. 94  
pour trio à cordes et accordéon de Dimitri  
Chostakovitch, et le Quatuor op. 777  
de Valéry Arzoumanov.

\*

Musée Lambinet / 16 et 17 juin – 16h  
10€ / Durée : 1h / Résa. 06 12 93 51 87

## CLASSIC FRENCH TOUCH

Massenet, Saint-Saëns, Fauré...  
Lauriane de Hubsch, mezzo-soprano  
Avec Daria Ulantseva, piano  
Des extraits d'opéras et de mélodies,  
représentant la culture française.

Ma Maison / 16 juin – 18h  
15€/prévente 12€ / Durée : 1h  
contact@chorale-eneide.fr

## PERSONNAGES MAGIQUES ET MALÉFIQUES

Ensemble Résonnances Lyriques  
et Ensemble vocal de l'Enéide

\*

Salle Rameau / 16 juin – 20h  
Entrée libre / Durée : 1h30

## SOIRÉE SAX PRIX DU PUBLIC

Elèves de la classe de saxophone du Conservatoire à rayonnement régional de Versailles  
Les examens du Conservatoire prennent la forme de véritables concerts, avec les projets personnels et originaux des élèves de la classe de saxophone.

\*

Église Saint-Symphorien  
16 juin – 20h30

Entrée libre / Durée : 1h15

## STABAT MATER

de Pergolèse

Chœur des Classes à Horaires aménagés du Collège Jean Philippe Rameau de Versailles  
Direction Christophe Junivart

\*

Salle Delavaud / 16 juin – 20h45

La Rotonde / 27 juin – 20h30  
10€ / Durée : 1h30

## JAZZ MANOUCHE

Ensemble Racines de Swing

\*

Cathédrale Saint-Louis

16 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h15

## BOËLY, UN AMOUREUX DE VERSAILLES

de Alexandre-Pierre-François Boëly

Par la Chorale de la Cathédrale Saint-Louis

\*

Hôtel de ville / 17 juin – 15h30

Entrée libre / Durée : 1h15

## MUSIQUE CLASSIQUE ET MUSIQUE DE FILM

Orchestre symphoniques Alborada  
Direction Jean-Pierre Lagard et Maxence Vieux-Rochas

Chapelle Notre-Dame des Armées  
17 juin – 16h

Entrée libre / Durée : 1h15

## "ENTRE DANS LA JOIE" AVEC JEAN-SÉBASTIEN BACH

Chœur des Petits Chanteurs de Saint-Charles  
Direction Priscille Nougayrede  
Orchestre Sine Nomine

Les Petits chanteurs vous donnent rendez-vous avec la Cantate BWV 140, et le célèbre Magnificat BWV 243 de Bach.

\*

Ma Maison / 17 juin – 17h  
12€/prévente 10€/tarifs enfants  
et étudiants / Durée : 1h15  
Réservations : [www.billetweb.fr](http://www.billetweb.fr)

## CHOEURS D'OPÉRA

Chœur Papageno et Chœur Iugnycantus  
Direction Adrien Poupin  
Armelle Mathis, piano

De Lully à Wagner, en passant par Mozart et Bizet, une invitation à redécouvrir quelques chefs-d'œuvre de l'art lyrique.

\*

Salle Rameau / 18 juin – 20h  
Entrée libre / Durée : 1h30

## BULLE BAROQUE

Coordination Blandine Rannou et Patrick Cohen-Akenine

Les étudiants du département de musiques anciennes partagent le fruit de leurs recherches. Ils font ici résonner l'immensité du répertoire baroque.

\*

Carré à la Farine / 18 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h30

## LA SOIRÉE DES PAPYS

Chorale Sympho Quintette

Direction Philippe Boone

Chants des années 70-80 reprenant les ambiances feux de camp et soirées spectacles des groupes de chanteurs de l'époque.

\*

La Rotonde / 18 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 2h

## TOUT COMMENCE EN CHANSONS

De et avec Michel Bancal, chant et guitare  
Récital de chansons françaises de Michel Bancal.

Cathédrale Saint-Louis / 18 juin  
20h30 / Entrée libre / Durée : 1h15

## RÉCITAL ORGUE ET VOIX

Organisé par Les Amis de l'Orgue de Versailles et de sa Région  
Béatrice Fontaine, soprano lyrique  
Isabelle Fontaine, organiste titulaire de la Cathédrale de Soissons

\*

Église Saint-Michel de Porchefontaine  
18 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 2h

## CONCERT DE CHANT CHORAL

Chorale Saint-Michel de Versailles  
Direction : Michel Brunetti  
et Alain Charbonnier

Le « Chant des oiseaux » de Janequin, Nocturnes de Mozart, œuvres de Grieg, Haendel, Telemann. Poésie et chansons (Aragon, Brassens, Leforestier, Prévert, Trénet).

\*

Salle Rameau / 19, 20, 21 et 22 juin  
18h et 20h / Entrée libre / Durée : 1h30

## SALON DES SOLISTES

Musiciens du Conservatoire

à Rayonnement Régional de Versailles  
Récital complet conçu et interprété par les jeunes musiciens du Conservatoire de Versailles souhaitant obtenir le « Prix de perfectionnement ».

\*

Carré à la Farine / 19 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h15

## INTÉGRALE DES SUITES DE BACH POUR VIOLONCELLE SUITES 1-2-6

Bertrand Malmasson, violoncelliste

Retrouvez les suites pour violoncelle seul de Jean-Sébastien Bach.

\*

Hôtel de Ville / 20 juin – 20h  
Entrée libre / Durée : 1h30

## PRIX D'INTERPRÉTATION AU PIANO : "CLAUDE DEBUSSY"

Les élèves de la master-classe de piano de François Chaplin jouent l'œuvre de Debussy, et concourent pour le Prix du Jury et le Prix du Public.

Église Saint-Elisabeth de Hongrie  
20 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h20

## HARMONIES D'ÉTÉ

Chorale Huit de Chœur, Chor'Al  
et Ensemble Vocal Lux Anima  
Direction Mata Zerbo et Ludivine Sanchez  
Concert de chant choral, orgue, et ensemble instrumental.

\*

Église Saint-Symphorien  
20 juin – 20h45  
15€/prévente et tarif réduit 12€/gratuit pour les – de 12 ans  
Durée : 1h15

Réservations : [www.epversailles.com](http://www.epversailles.com)

## PURCELL, BRITTEN

Musique anglaise pour chœur, cuivre et orgue  
Ensemble Polyphonique de Versailles  
Direction Silvio Segantini  
Sébastien Maigne, piano

Henry Purcell avec, Trumpet Tune pour orgue et trompette, Sound the Trumpet, et Musique pour les funérailles de la Reine Mary, ainsi que Benjamin Britten avec la Fanfare for St Edmundsbury, et trois œuvres chorales : Rejoice in the lamb, Hymn to St Peter, et Festival Te Deum.

\*

Potager du Roi / 21 juin – 20h  
Entrée libre / Durée : 2h

## MUSIQUE EN FÊTE

Compagnie la Métamorphose  
Conception Isabelle Olivier

Un voyage féérique et ludique mêlant amateurs et professionnels. Avec Raphael Olivier à la guitare, Hugo Proy à la clarinette, Isabelle Olivier à la harpe, Iffra Dia pour le hip-hop, et la chorale Harpy Choir.

\*

Église Notre-Dame / 22 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 1h

## MEMBRA JESU NOSTRI

de Dietrich Buxtehude

Direction Jean-François Frémont  
Maitrise de Notre-Dame de Versailles  
Et l'Ensemble Sinfonie Saint Julien

Au sommet de l'art musical luthérien de la musique baroque, un ensemble de sept cantates sur les plaies du Christ, constituant l'une des œuvres majeures du compositeur.

Hôtel de Ville / 22 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 1h15

## ROMANTISMES CONTRASTÉS

Ensemble Vocal Stonatrilla  
Direction Jean Thorel  
Catherine Chevallier-Lagny  
et Marie le Floch, piano  
Œuvres romantiques pour piano et  
chœur : Bruckner, Brahms, Schubert.

\*

Salle Marcelle Tassencourt  
23 juin – 20h / Entrée libre / Durée : 2h

## JAZZ DU MONDE

Élèves du département Jazz du Conservatoire à rayonnement régional de Versailles  
Avec la participation du saxophoniste  
Baptiste Herbin

Programme élaboré par les ateliers  
d'écriture et de composition.

\*

Temple / 23 juin – 20h45  
10€/gratuit pour les – de 12 ans  
Durée : 1h

## "AMOUR, NUIT ET NATURE"

Ensemble Vocal Luci dell'Alba  
Direction Aurore Keraudy  
Pièces de Palestrina, Mendelssohn,  
Isabelle Aboulker, et Kodaly, entre autres.

\*

Église Sainte-Bernadette  
23 juin – 20h45

Entrée libre / Durée : 1h15

## BACH, SCARLATTI...

Ensemble Vocal et Instrumental Capriccio  
Direction Michèle Lherbon  
Marc Bizzini, piano et orgue  
Cantate BWV 150 de Jean-Sébastien  
Bach, le *Salve Regina* d'Alessandro  
Scarlatti, le *Stabat Mater* de Gioachino  
Rossini...

\*

Église Saint-Symphorien  
23 juin – 20h45

15€/préventes 12€ / Durée : 1h15  
Réservations : 06 82 86 71 05

## MONTEVERDI, MOZART...

Chœur La Lyriade  
Direction Olivier Cangelosi  
Œuvres a capella de Monteverdi, Mozart,  
Bruckner et Verdi, ainsi qu'un *Quintette*  
pour deux violoncelles de Schubert.

Ma Maison / 24 juin – 15h et 17h30  
Entrée libre / Durée : 1h15

## SORCIENNE ET LES ACCROCHE NOTES

de Lucienne Lanet  
Mise en scène Anne Vassallo  
Chœur Laetitia  
Janita Markov, piano  
Un voyage dans l'univers de Sorcienne,  
magicienne des mots.

\*

Église Notre-Dame / 24 juin – 16h  
Entrée libre / Durée : 1h15

## CHARPENTIER ET BACH

Ensemble L'Offrande Lyrique  
Direction Romain Champion  
Une redécouverte du Te Deum, œuvre  
emblématique et festive de Marc-Antoine  
Charpentier, et de la Cantate BWV 30  
« Freue dich, erlöste Sar ! » de Jean-  
Sébastien Bach, composée pour la Saint-  
Jean-Baptiste.

\*

Temple / 24 juin – 17h30  
Entrée libre / Durée : 1h15

## AUTOUR DE LA MUSIQUE ESPAGNOLE

Quatuor de guitare Zellige  
Concert de musique savante et populaire  
espagnole.

\*

Salle Rameau / 25 juin – 20h  
Entrée libre / Durée : 1h30

## SOIRÉE JAZZ PRIX DU PUBLIC

Conservatoire à Rayonnement Régional  
Les examens du Conservatoire de  
Versailles prennent la forme de véritables  
concerts, avec les arrangements  
et création des élèves du département  
de jazz.

\*

Université Inter-Âges / 25 et 26 juin  
20h45 / Entrée libre / Durée : 1h45

## MR LOUIS & C°

Ensemble Song & Civilization  
Chef de chœur, Anne-Marie Gueldry  
Hommage à Louis Armstrong, sa  
musique, sa trompette, son époque, son  
histoire, ses amis, et son influence.

Hôtel de ville / 26 et 28 juin – 19h  
Entrée libre / Durée : 1h

## LE BESTIAIRE

Musiques de Francis Poulenc  
et Benjamin Britten  
Direction Emmanuelle Gal  
Chœurs préparatoires et probatoires  
du CMBV

\*

Carré à la Farine / 26 juin – 20h30  
Entrée libre / Durée : 1h15

## INTÉGRALE DES SUITES DE BACH POUR VIOLONCELLE SUITES 3-4-5

Bertrand Malmasson, violoncelle  
Retrouvez les suites pour violoncelle seul  
de Jean-Sébastien Bach, chef-d'œuvre  
d'invention pour violoncelle.

\*

Hôtel de Ville / 27 juin – 20h  
Entrée libre / Durée : 1h10

## AUTOUR DE LA DANSE MACABRE

Les Solistes de Versailles  
Beata Halska, violon  
et Marielle Le Monnier, piano  
Ce concert s'articule autour de la célèbre  
Danse Macabre de Saint-Saëns, de la  
sonate *Le Trille du Diable* de Tartini.

\*

Salle du jeu de Paume / 28 juin – 19h  
Entrée libre / Durée : 1h30  
Résas : [www.versaillesgrandparc.fr](http://www.versaillesgrandparc.fr)

## FRANÇOIS COUPERIN DIT "LE GRAND"

Département de musiques anciennes du  
Conservatoire à rayonnement régional  
Coordination : Patrick Cohen-Akenine  
En partenariat avec l'Établissement public  
du Château de Versailles  
Ce concert proposé par les élèves du  
Conservatoire, traduit tous les sentiments  
et la poésie de François Couperin.

\*

La Rotonde / 28 juin – 20h30  
15€/prévente 12€ / Durée : 1h  
[contact@chorale-eneide.fr](mailto:contact@chorale-eneide.fr)

## L'EAU, LA BAIGNEUSE ET SCULPTER L'EAU

Inspiré du tableau « L'eau la Baigneuse »  
de Franktisek Kupka, installation de  
Dominique Defontaine « Sculpter l'eau »  
Ensemble Résonnances Lyriques

Chapelle de l'Immaculée Conception  
28 juin – 20h45 / Entrée libre  
Durée : 1h15

## MUSIQUE SACRÉE À TRAVERS L'EUROPE

Chœur Ephata  
Chef de chœur Rogatien Despaigne  
Saint-Saëns, Bruckner, Rheinberger...

\*

Esplanade des Manèges / 29 juin – 20h  
Accès libre / Durée : 2h

## JAZZ

MIQUE MAQUE BAND

\*

Odéon - Lycée Saint-Jean Hulst  
30 juin – 20h30  
Église Saint-Michel de Porchefontaine  
1<sup>er</sup> juillet – 17h  
Entrée libre / Durée : 1h30  
Renseignements : 01 39 51 44 06  
[www.piccolo-orchestra.com](http://www.piccolo-orchestra.com)

## SYMPHONIE DU NOUVEAU MONDE

Anton Dvorak  
Orchestre Symphonique de jeunes  
Piccolo-Orchestra de Versailles et Orchestre  
du CRC d'Achères  
Direction Isabelle Charbonnier

\*

Temple / 30 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 1h15

## QUAND LA CLARINETTE CONTE...

Rose Bacot, clarinette  
Contes de tradition juive et clarinette  
dans le répertoire Klezmer. Les paroles  
verbales et musicales jouent en harmonie  
pour raconter l'histoire du berger  
Hershele, puis celle de Judith. Chaque  
auditeur devient participant : une  
expérience inédite !

\*

Église Notre-Dame / 30 juin – 20h45  
Entrée libre / Durée : 1h

## KAYSER REQUIEM

de Johann Joseph Fux  
Chœur de chambre les Harmoniques  
Ensemble instrumental Sinfonie Saint Julien  
Messe de requiem pour les funérailles  
des Empereurs d'Autriche, datant de la  
première moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle.



**Chapiteau de Porchefontaine**  
3 juin – 17h  
12€ / 8€  
Adhèrent adulte : 10€ -  
Adhèrent enfant-ado : 6€  
Durée : 45 minutes  
À partir de 4 ans

## MAXIMUM QUARTET

de et avec Tom Lacoste, Adrien Taffanel,  
Txomin Laurent, et Chloé Frappat  
Collectif du Plateau  
Ils sont quatre comédiens, accompagnés  
de flûtes, et de diabolos, réalisant des  
équilibres dangereux. Leur spectacle  
invente tout un univers imaginaire, par  
l'humour et l'absurde. Une belle tentative  
de prendre au sérieux ce qui ne l'est pas.

\*

**Chapiteau de Porchefontaine**  
10 juin – 11h et 17h  
12€ / 8€  
Adhèrent adulte : 10€  
Adhèrent enfant-ado : 6€  
Durée : 50 minutes  
À partir de 2 ans

## CIAO

*Création Mois Molière 2018*  
de et avec Mattia Furlan et Colas Rouanet  
Cara Compagnie  
Une histoire de famille, à partager avec  
le public...

\*

**Chapiteau de Porchefontaine**  
17 juin – 11h et 17h  
12€ / 8€  
Adhèrent adulte : 10€  
Adhèrent enfant-ado : 6€  
Durée : 45 minutes  
À partir de 4 ans

## BLIZZARD BAZARD

de Juliette Priard  
Ma Grand-Mère productions  
Comment prendre l'air, rêver, s'évader  
aujourd'hui ? Sur un air de fête, trois  
clowns excentriques laissent déborder  
leur imagination et inventent leurs scènes  
à venir... Un spectacle déjanté !

**Chapiteau de Porchefontaine**  
24 juin – 11h  
12€ / 8€  
Adhèrent adulte : 10€  
Adhèrent enfant-ado : 6€  
Durée : 1h10  
À partir de 8 ans

## 35 KILOS D'ESPOIR

Mise en scène Alix Crambert  
La Petite Compagnie  
Grégoire préfère mille fois passer des  
heures à bricoler avec son grand-  
père Léon, plutôt que d'aller à l'école.  
Jusqu'au jour où il se fait renvoyer  
du collège...

\*

**Chapiteau de Porchefontaine**  
24 juin – 17h  
12€ / 8€  
Adhèrent adulte : 10€  
Adhèrent enfant-ado : 6€  
Durée : 1h  
À partir de 2 ans

## MORCEAUX DE CIRQUE

*Cabaret des méli-mélo*  
L'incontournable Cabaret des Méli-Mélo  
clôture l'édition 2018 du Mois Molière  
au chapiteau de Porchefontaine dans un  
moment festif où les artistes circassiens  
concourent avec leur dernier numéro.

Réservations

[www.melimelo78.fr-rubriquebilletterie](http://www.melimelo78.fr-rubriquebilletterie)

# CONFÉRENCES VISITES / EXPOSITIONS

## LES RENCONTRES DES MENUS PLAISIRS

Hôtel des Menus Plaisirs  
Salle Desmarest / 5 juin – 17h30  
Entrée libre / Durée : 1h  
Renseignements : 01 39 20 78 10  
cmbv.com

## LEÇONS ET RÉPONS DE TÉNÉBRES

DE MARC-ANTOINE CHARPENTIER  
par Catherine Cessac, directrice de recherche  
au CNRS

\*

Hôtel des Menus Plaisirs  
Salle Desmarest / 12 juin – 17h30  
Entrée libre / Durée : 1h  
Rens. : 01 39 20 78 10 / cmbv.com

## BROSSARD CRÉATEUR ET INTERPRÈTE DES PASSIONS DE L'ÂME

par Jean Duron, chercheur au CMBV,  
spécialiste des musiques sous le règne  
de Louis XIV  
avec la participation d'un chanteur  
du CMBV

\*

Hôtel des Menus Plaisirs  
Salle Lully / 19 juin – 17h30  
Entrée libre / Durée : 1h  
Rens. : 01 39 20 78 10 / cmbv.com

## AIRS ET SCÈNES ITALIENNES DE LULLY DES SOURCES À L'ÉDITION

par Barbara Nestola, ingénieure d'études  
au CNRS

\*

Hôtel des Menus Plaisirs  
Salle Desmarest / 26 juin – 17h30  
Entrée libre / Durée : 1h  
Rens. : 01 39 20 78 10 / cmbv.com

## LES CHAINONS MANQUANTS :

ENTRE BELLE DANSE ET DANSE  
CLASSIQUE, L'ÉVOLUTION DE LA  
TECHNIQUE À LA LUMIÈRE  
DES TRAITÉS

par Mickaël Bouffard, chercheur associé  
au CMBV et Nathalie Van Parys,  
chorégraphe

## CONFÉRENCES

Académie de Versailles / 5 juin – 18h30  
8€/6€/gratuit pour les étudiants  
Durée : 1h30

## IMPARDONNABLE XX<sup>ÈME</sup> SIÈCLE

par Gabriel de Broglie de l'Académie française  
Organisée par l'Académie des Sciences  
Morales, des Lettres et des Arts de  
Versailles et d'Ile-de-France  
1914 – septembre 2001 : l'histoire  
du passé proche, qui construit notre  
présent. Gabriel de Broglie donne les  
clés de compréhension de la société  
d'aujourd'hui, grâce à un judicieux  
éclairage des événements du XX<sup>ème</sup> siècle  
qui ont façonné notre monde.

\*

Salle Montgolfier / 9 juin – 9h30  
10€/5€ pour les - de 25 ans / Durée : 2h

## AUTOUR DE LA MONTANSIER

Organisé par le Lions Club Versailles  
Trianon

avec Patricia Bouchenot-Déchin, membre de  
l'Académie des Sciences Morales, des Lettres  
et des Arts de Versailles et d'Ile-de-France  
La conférence sera précédée de la 9<sup>ème</sup>  
édition de la « Dictée de Versailles » sur le  
thème de « La Montansier ». Elle a pour  
but de financer l'amélioration du cadre de  
vie des personnes atteintes de la maladie  
d'Alzheimer à « Lépine Versailles »

## Dans le cadre de la Nuit du Handicap

La Rotonde / 9 juin – 21h  
Entrée libre / Durée : 1h

## À LA VERTICALE DE NOUS

de Maflohé Passedouet  
et Michel Tabet, réalisateur  
avec Eric Monacelli, chercheur et profes-  
seur au laboratoire LISV de l'Université  
de Versailles-St-Quentin-en-Yvelines  
et Magali Saby, danseuse  
Mise en scène Maflohé Passedouet  
Compagnie Mobilis-Immobilis  
Compagnie en résidence à Versailles  
Présentation du court-métrage  
À la Verticale de Nous, à propos de la  
recherche et du processus de création  
du spectacle « À la Verticale de soi »  
alliant danse et innovation sociétale.

Musée Lambinet  
10 juin – 17h30

Entrée libre / Durée : 1h15

## TOULOUSE-LAUTREC ET LE MOULIN ROUGE

par Jacques Marec, président

Organisée par les Amis du Musée  
Lambinet

Toulouse-Lautrec développe son art à Montmartre où il dessine et peint des personnages ou des scènes de la vie de ce quartier et des cabarets qu'il fréquente le soir et la nuit. Il devient un habitué du Bal du Moulin Rouge, associé au fameux quadrille qui deviendra le *french cancan*. C'est aussi le lieu où il rencontre et se lie d'amitié avec Louise Weber dite «La Goulue», Jane Avril et Yvette Guilbert.

\*

Académie de Versailles

19 juin – 18h30

8€/6€/gratuit pour les étudiants

Durée : 1h30

## L'HUMILIATION, LE MOYEN-ÂGE ET NOUS

par Michel Zink de l'Académie française  
Organisée par l'Académie des Sciences  
Morales, des Lettres et des Arts de  
Versailles et d'Île-de-France

Grâce à un retour sur le rejet et la peur de l'humiliation depuis le Moyen Âge, Michel Zink propose de réfléchir sur l'ambivalence d'un sentiment qui, s'il est redouté, n'en demeure pas moins le cœur de la religion d'humilité fondée sur la Passion du Christ. À travers des récits et des poèmes du Moyen Âge, il déchiffre des attitudes qui nous renvoient à nos propres contradictions.

## VISITES CONTÉES

\*

Office de Tourisme  
1, bis rue du Jeu de Paume  
3, 10, 17, 24 juin – 15h  
12€ / Durée : 1h

Inscription obligatoire.  
01 39 24 88 88

[www.versailles-tourisme.com](http://www.versailles-tourisme.com)

## ROSINE REINE DE LA MODE

Rosine vous transporte au temps de Marie-Antoinette en vous contant au fil des rues du quartier Saint-Louis tout ce qu'une femme et un homme du XVIII<sup>ème</sup> siècle devaient savoir pour être les plus élégants !

# CALENDRIER

## LA LETTRE RENVOIE AU PLAN

### VENDREDI 1<sup>ER</sup> JUIN

20h30	39€/34€/15€	A2	Théâtre	Le Cid	p 10
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	Non, je n'irais pas chez le psy !	p 10
20h45	Entrée libre	A5	Théâtre	Andromaque	p 05
20h45	Entrée libre	D1	Musique	Musikalische Exequien	p 28
21h	Entrée libre	C	Théâtre	L'Absurde et l'Humour en scène	p 21
21h	12 €	S2	Théâtre	La Tempête	p 21

### SAMEDI 2 JUIN

15h	12 €	S2	Théâtre	La Tempête	p 21
16h	Accès libre	O	Théâtre	Lancelot et le Dragon	p 10
16h	Accès libre	H6	Théâtre	Le Bourgeois gentilhomme	p 10
17h	Accès libre	E	Théâtre	Ruy Blas	p 10
17h/19h	12€/6€	H2	Théâtre	Les Fables	p 10
18h30	10€/8€	M	Théâtre	Le Diable rouge	p 21
20h	15 €	S2	Théâtre	Les Trois sœurs	p 21
20h	7 €	M5	Théâtre	Alice in the Wonderland...	p 21
20h30	39€/34€/15€	A2	Théâtre	Le Cid	p 10
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	Non, je n'irais pas chez le psy !	p 10
20h30	Entrée libre	H4	Théâtre	La Guerre de Troie n'aura pas lieu	p 21
20h30	Entrée libre	F	Musique	Une journée à Venise	p 28
20h45	Entrée libre	A	Théâtre	Le Misanthrope	p 05
20h45	10€/8€	M	Théâtre	La Mai	p 21
20h45	Entrée libre	N	Musique	Jubilate Deo à travers les siècles...	p 28
21h	Entrée libre	C	Théâtre	L'Absurde et l'Humour en scène	p 21

### DIMANCHE 3 JUIN

11h	11 €	J2	Théâtre	Chut, les enfants rêvent !	p 11
12h		N1		Pique-nique	
12h		O2		Pique-nique	
15h	Accès libre	N1	Théâtre	Ruy Blas	p 10
15h	Accès libre	O2	Théâtre	Le Bourgeois gentilhomme	p 10
15h	10€/8€	M	Théâtre	Le Voyageur sans bagage	p 21

15h	12 €	L3	Visites	Rosine, reine de la mode	p 44
15h	5 €	H1	Danse	Danses du monde à l'époque baroque	p 26
16h	10€/5€	E2	Théâtre	Une Maison de poupée	p 11
16h	15 €	S2	Théâtre	Les Trois sœurs	p 21
16h30	Accès libre	D4	Théâtre	Lancelot et le Dragon	p 10
16h30	11 €	J2	Théâtre	Chut, les enfants rêvent !	p 11
17h	Entrée libre	A	Théâtre	Le Jeu de l'amour et du hasard	p 05
17h/19h	12€/6€	H2	Théâtre	Les Fables	p 10
17h	Entrée libre	C	Théâtre	La Main leste et Léonie est en avance	p 22
17h	10€/gratuit-12ans	M5	Musique	Beethoven, Mozart, Fauré	p 28
17h	12€/8€	M3	Cirque	Maximum Quartet	p 41
17h45	10€/8€	M	Théâtre	La Mai	p 21
18h	Entrée libre	S	Musique	Battements de cœur	p 28
19h	Entrée libre	H1	Théâtre musical	Le Nozze di Figaro	p 26
20h30	10€/8€	M	Théâtre	Le Diable rouge	p 21

#### LUNDI 4 JUIN

20h	Entrée libre	G1	Musique	Harpe au chœur	p 28
20h	Entrée libre	L	Musique	Espace XXI	p 28
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Hugo	p 11
20h30	Entrée libre	H	Musique	Concert orgue et instruments	p 28
20h45	Entrée libre	A3	Musique	Battements de cœur	p 28

#### MARDI 5 JUIN

15h30	Entrée libre	B	Musique	Jardins En'Chantés	p 29
17h30	Entrée libre	B2	Conférence	Leçons et Répons de Ténèbres	p 43
18h30	8€/6€	E3	Conférence	Impardonnable XX <sup>ème</sup> siècle	p 43
20h	Entrée libre	J4	Musique	En Chœur, Musique romantique allemande	p 29
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Le Jeu de l'amour et du hasard	p 05
20h30	21€/14€/5€	D3	Musique	Chopin	p 29
20h45	Entrée libre	E	Musique	Thèmes... et variations	p 29
20h45	Entrée libre	P	Musique	HarmonieS	p 29

#### MERCREDI 6 JUIN

15h30	Accès libre	B1	Théâtre	Les Trois mousquetaires	p 11
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Le Double	p 05
20h45	Entrée libre	B	Musique	Tchaïkovsky Verdi, Mozart...	p 29

#### JEUDI 7 JUIN

17h30	Entrée libre	A1	Musique	Monsieur le Surintendant en ses grand motets	p 29
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Le Double	p 05
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	Yannick Bourdelle e(s)t Robert Lamoureux	p 11
20h45	Entrée libre	E	Musique	Lully, Bach...	p 29

#### VENDREDI 8 JUIN

20h30	15€/10€	A2	Théâtre	Je suis un saumon	p 11
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	Menteur ?	p 12
20h30	Entrée libre	P2	Théâtre	Voyages insolites	p 22
20h30	5 €	R	Théâtre	Improvisation théâtrale	p 22
20h30	12€/gratuit-18ans	F	Musique	Intégrale des quatuors à cordes de Mozart	p 29
20h45	Entrée libre	A	Théâtre	Andromaque	p 05
20h45	12€/8€-10ans	E	Théâtre	Soufflez-moi dans l'œil...	p 12
20h45	Entrée libre	S	Musique	Battements de cœur	p 28
21h	Entrée libre	C	Théâtre	La Main leste et On purge bébé	p 22

#### SAMEDI 9 JUIN

9h30	10€/5€-de 25ans	B	Conférence	la Dictée suivie de <i>Autour de la Montansier</i>	p 43
16h	Accès libre	O1	Théâtre	le Médecin malgré lui	p 12
16h	Accès libre	U	Théâtre	Le Bourgeois gentilhomme	p 10
17h/19h	12€/6€	H2	Théâtre	Les Fables	p 10
17h	Accès libre	E	Théâtre	Lancelot et le Dragon	p 10
20h15	Entrée libre	C1	Musique	Après les guerres	p 34
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Les Femmes savantes	p 05
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	Menteur ?	p 12
20h30	10€/8€	S2	Théâtre	Vincent Van Gogh la quête absolue	p 12
20h30	8 €	M	Théâtre	Terminal 2, rendez-vous porte E	p 22
20h30	Entrée libre	H4	Théâtre	Le Bourgeois gentilhomme	p 22
20h30	17€/15€ gratuit-18ans	C1	Musique	Missa Votiva ZWV 18	p 34
20h45	Entrée libre	S	Théâtre	Mère Teresa, ombre et lumière	p 12
20h45	12€/8€-10ans	E	Théâtre	Soufflez-moi dans l'œil...	p 12
20h45	15€ prévente 12€	F	Musique	Requiem en UT mineur	p 34
21h	10€/5€	E2	Théâtre	Dernier jour d'une condamnée	p 12
21h	Entrée libre	C	Théâtre	Un Air de famille	p 22
21h	Entrée libre	H1	Conférence	À la verticale de Nous (Nuit du handicap)	p 43

## DIMANCHE 10 JUIN

11h	12€/8€	M3	Cirque	Ciao	p 41
12h		H3		Pique-nique	
12h		P1		Pique-nique	
15h	Accès libre	H3	Théâtre	Les Atrides-1 <sup>er</sup> épisode Agamemnon	p 13
15h	Accès libre	P1	Théâtre	Les Trois mousquetaires	p 11
15h	12 €	L3	Visites	Rosine, reine de la mode	p 44
15h30	15€/10€	A2	Théâtre	Le Temps qui dure	p 13
16h	10€/5€	E2	Théâtre	Antigone	p 13
16h	12€/8€-10 ans	E	Théâtre	Soufflez-moi dans l'œil...	p 12
17h	Entrée libre	A	Théâtre	Les Femmes savantes	p 05
17h/19h	12€/6€	H2	Théâtre	Les Fables	p 10
17h	Entrée libre	C	Théâtre	Un Air de famille	p 22
17h	Entrée libre	R2	Musique	Flûte à bec et quatuor s'emmêlent	p 34
17h	8€/5€-12 ans	S	Musique	Danses Swing	p 34
17h	12€/8€	M3	Cirque	Ciao	p 41
17h30	Entrée libre	D2	Conférence	Toulouse- Lautrec et le Moulin-Rouge	p 44
18h	Entrée libre	L1	Théâtre	La Nuit des rois	p 18
18h	8 €	M	Théâtre	Terminal 2, rendez-vous porte E	p 22
18h	15€ prévente 12€	F	Musique	Requiem en UT mineur	p 34
20h30	17€/15€ gratuit-18ans	G1	Musique	Missa Votiva ZWV 18	p 34

## LUNDI 11 JUIN

19h30	Entrée libre	F	Musique	Courtoisement vostre	p 34
20h	Entrée libre	L1	Théâtre	Ruy Blas ou presque	p 13
20h30	Entrée libre	B	Théâtre	Autour de Tchekov	p 13
20h30	Entrée libre	H	Musique	Concert violon et orgue	p 34
20h45	Entrée libre	A3	Musique	Battements de cœur	p 28
21h	Entrée libre	C	Théâtre	Un Air de famille	p 22

## MARDI 12 JUIN

17h30	Entrée libre	B2	Conférence	Brossard, créateur et interprète des passions...	p43
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Le Tour du théâtre en 80 minutes	p 05
20h30	15€/12€ gratuit-18 ans	G1	Musique	Schubert, Rheinberger	p 34
20h30	15€/10€	F	Musique	Danses slaves et viennoises	p 35
20h45	8€ gratuit pour les adh.	J1	Théâtre	Autour du samovar : de Pouchkine à Okoudjava	p 13
20h45	Entrée libre	B	Musique	Beethoven, Mozart...	p 35

## MERCREDI 13 JUIN

15h	10 €	A2	Théâtre	Le Chat botté	p 14
15h30	Entrée libre	P2	Théâtre	Contes de flaque en flaque	p 22
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Le Misanthrope	p 06
20h45	Entrée libre	B	Musique	Viva Opéra	p 35
21h	10€/5€-12ans	E	Musique	Swing etc...	p 35

## JEUDI 14 JUIN

20h	Entrée libre	H1	Théâtre	Falstaff ou Mastoc joue Shakespeare	p 14
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Zorba	p 06
20h30	Entrée libre	B	Musique	Mozart, Schubert	p 35
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	La fabuleuse histoire de Mr Bataillon	p 14
20h45	Entrée libre	F	Musique	Ay Luna	p 35

## VENDREDI 15 JUIN

19h	Entrée libre	L1	Théâtre	Matilda	p 14
20h	10€/5€	E2	Théâtre	Molière est mort, vive Molière	p 14
20h	15 €	S2	Théâtre	Le Songe d'une nuit d'été	p 22
20h	Entrée libre	B2	Musique	Airs de cour et airs à boire	p 35
20h15	Entrée libre	E	Musique	Mozart, Chostakovitch	p 35
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Zorba	p 06
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	Drôles de femmes	p 14
20h30	5 €	M	Théâtre	Improvisation théâtrale	p 22
20h30	12€/gratuit-18 ans	F	Musique	Intégrale des quatuors à cordes de Mozart	p 29
20h45	Entrée libre	B	Théâtre musical	1867 !	p 26
20h45	Entrée libre	H1	Musique	Battements de cœur	p 28
21h	Entrée libre	C	Théâtre	On Purge bébé et Léonie est en avance	p 23

## SAMEDI 16 JUIN

16h	Accès libre	B2	Théâtre	Les Noces de sang	p 14
16h	Accès libre	H	Théâtre	Ruy Blas	p10
16h	10 €	D2	Musique	Classic French Touch	p 35
16h30	Accès libre	J	Danse	Pèle-Mêle	p 26
17h	Accès libre	E	Théâtre	Le Bourgeois gentilhomme	p 10
18h	15€/12€prévente	R2	Musique	Personnages magiques et maléfiques	p 36
19h	Entrée libre	L1	Théâtre	Matilda	p 14
20h	10€/5€	E2	Théâtre	Le Canard sauvage	p 15

20h	15 €	S2	Théâtre	Le Songe d'une nuit d'été	p 22
20h	7€/gratuit-12ans	R	Danse	Arte Flamenco	p 26
20h30	Entrée libre	L	Musique	Soirée Sax - Prix du public	p 36
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Zorba	p 06
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	Drôles de femmes	p 14
20h30	12€/gratuit-18ans	F	Musique	Intégrale des quatuors à cordes de Mozart	p 29
20h30	Entrée libre	G1	Musique	Stabat Mater de Pergolèse	p 36
20h45	10€/gratuit-12ans	E	Théâtre	Pédagogies de l'Echec	p 23
20h45	Entrée libre	H	Musique	Boëly, un amoureux de Versailles	p 36
20h45	Entrée libre	H1	Musique	Battements de cœur	p 28
20h45	10 €	M	Musique	Jazz manouche	p 36
21h	Entrée libre	C	Théâtre	Oncle Vania	p 23

### DIMANCHE 17 JUIN

11h	12€/8€	M3	Cirque	Blizzard Bazar	p 41
12h		R1		Pique-nique	
12h		G		Pique-nique	
15h	Accès libre	R1	Théâtre	Les Trois Mousquetaires	p 11
15h	Accès libre	G	Théâtre	Les Atrides-2 <sup>e</sup> épisode-Les Choéphores	p 15
15h	12 €	L3	Visites	Rosine, reine de la mode	p 34
15h30	Entrée libre	B	Musique	Musique classique et musique de film	p 36
15h30	10€/5€	E2	Théâtre	Arius	p 15
16h	Entrée libre	C1	Musique	«Entre dans la Joie» avec Jean-Sébastien Bach	p 36
16h	15 €	S2	Théâtre	Le Songe d'une nuit d'été	p 22
16h	10 €	D2	Musique	Classic French Touch	p 35
16h30	Accès libre	E1	Théâtre	Histoire comme ça	p 15
17h	Entrée libre	A	Théâtre	Les Grands rôles	p 06
17h	Entrée libre	C	Théâtre	Oncle Vania	p 23
17h	12€ prévente 10€	R2	Musique	Chœurs d'opéra	p 36
17h	8€/5€-12ans	N2	Musique	Danses Swing	p 34
17h	12€/8€	M3	Cirque	Blizzard Bazar	p 41
18h	10€/gratuit-12ans	E	Théâtre	Pédagogies de l'Echec	p 23
18h30	10€/5€	E2	Théâtre	L'Enfer	p 15
18h30	12€/6€	H2	Théâtre	L'Histoire du soldat	p 15
19h	Entrée libre	L1	Théâtre	Matilda	p 14

### LUNDI 18 JUIN

20h	10€/5€	A	Théâtre	Le Tartuffe	p 15
20h	Entrée libre	L	Musique	Bulle Baroque	p 36
20h30	Entrée libre	F	Théâtre	L'Evangile selon Saint Jean	p 15
20h30	Entrée libre	H	Musique	Concert voix et orgue	p 37
20h30	Entrée libre	H1	Musique	Tout commence en chansons	p 36
20h30	Entrée libre	E	Musique	La Soirée des Papys	p 36
20h45	Entrée libre	M1	Musique	Concert de chant choral	p 37
21h	Entrée libre	C	Théâtre	Oncle Vania	p 23

### MARDI 19 JUIN

17h30	Entrée libre	B2	Conférence	Airs et scènes italiennes de Lully	p 43
18h/20h	Entrée libre	L	Musique	Salon des solistes	p 37
18h30	8€/6€	E3	Conférence	L'humiliation, le Moyen-Age et nous	p 44
20h	Entrée libre	A	Théâtre	Les Fourberies de Scapin	p 06
20h30	15 €	J2	Théâtre	SDF à domicile	p 16
20h30	Entrée libre	R	Théâtre	Orchestre Titanic	p 23
20h30	Entrée libre	H1	Théâtre	Un Pyjama pour six	p 23
20h30	Entrée libre	E	Musique	Intégrale des suites de Bach pour violoncelle	p 37

### MERCREDI 20 JUIN

15h30	Entrée libre	C	Théâtre	Le Carnaval des animaux	p 16
18h/20h	Entrée libre	L	Musique	Salon des solistes	p 37
20h	Entrée libre	B	Musique	Prix d'interprétation au piano «Claude Debussy»	p 37
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	L'Homme qui tua Don Quichotte	p 06
20h30	10€/gratuit-12ans	E	Théâtre	Le Crépuscule	p 23
20h30	Entrée libre	R	Théâtre	Orchestre Titanic	p 23
20h30	Entrée libre	H1	Théâtre	Un Pyjama pour six	p 23
20h45	15€ gratuit-12ans	G1	Musique	Purcell, Britten	p 37
20h45	Entrée libre	N	Musique	Harmonies d'été	p 37

### JEUDI 21 JUIN

18h/20h	Entrée libre	L	Musique	Salon des solistes	p 37
20h	Entrée libre	H2	Musique	Musique en fête	p 37

## VENDREDI 22 JUIN

14h30	Entrée libre	E4	Théâtre	Drôle de théâtre	p 23
18h	Entrée libre	A2	Théâtre	Ouverture du Théâtre des Idées	p 19
18h/20h	Entrée libre	L	Musique	Salon des solistes	p 37
19h	Entrée libre	A2	Théâtre	Trois hommes pour toutes les saisons	p 19
20h30	10€/gratuit-12ans	H1	Théâtre musical	Juliette Drouet	p 26
20h30	Entrée libre	R	Théâtre musical	Les Souchonnades	p 26
20h30	10€/5€	E2	Théâtre	Solness, le constructeur !	p 16
20h30	25€/22€	J2	Théâtre	Elisabeth Buffet	p 16
20h30	10€/gratuit-12ans	E	Théâtre	Le Crépuscule	p 23
20h30	Entrée libre	C	Théâtre	Tailleur pour dames	p 23
20h30	Entrée libre	P2	Théâtre	Lettres croisées	p 23
20h45	Entrée libre	A	Théâtre	Andromaque	p 05
20h45	Entrée libre	A2	Théâtre	Un grand roi, Catherine de Médicis	p 19
20h45	Entrée libre	D	Musique	Membra Jesu Nostri	p 37
20h45	Entrée libre	F	Musique	Flûte à bec et quatuor s'emmêlent	p 34
20h45	Entrée libre	B	Musique	Romantismes contrastés	p 38

## SAMEDI 23 JUIN

11h	Accès libre	M4	Théâtre	Théâtre de rue	p 16
16h	Entrée libre	A2	Théâtre	Traité(s) sur la tolérance – de Voltaire à Charb	p 19
16h	Accès libre	P3	Théâtre	Les Atrides : 3 <sup>e</sup> épisode – Les Euménides	p 16
16h	10€/8€	H1	Théâtre	Le Diable rouge	p 21
17h	Accès libre	E	Théâtre	Le Songe d'une nuit d'été	p 17
18h	Accès libre	L4	Théâtre	Oreste	p 17
18h15	10€/8€	H1	Théâtre	Kean ou «Désordre et Génie»	p 24
20h	10€/5€	E2	Théâtre	Un roi, deux dames et un valet	p 17
20h	Entrée libre	R	Musique	Jazz du monde	p 38
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Les Grands rôles	p 06
20h30	25€/22€	J2	Théâtre	Elisabeth Buffet	p 16
20h30	Entrée libre	P2	Théâtre	No Limit : Le Roi se meurt et Onysos	p 24
20h45	Entrée libre	A2	Théâtre	Voltaire – Hymne à la liberté	p 19
20h45	Entrée libre	E	Théâtre musical	Cabaret Jean Tardieu	p 26
20h45	15€/12€prévente	G1	Musique	Monteverdi, Mozart, Bruckner...	p 38
20h45	Entrée libre	P	Musique	Bach, Scarlatti, Rossini...	p 38
20h45	10€/gratuit-12ans	F	Musique	Amour, Nuit et Nature	p 38
21h	Entrée libre	C	Théâtre	Les Héritiers	p 34
21h	10€/8€	H1	Théâtre	Le Voyageur sans bagage	p 21

## DIMANCHE 24 JUIN

11h	12€/8€	M3	Cirque	35 Kilos d'espoir	p 41
12h		T		Pique-nique	
12h		M2		Pique-nique	
12h	Accès libre	E	Théâtre	Théâtre de rue	p 16
15h	Accès libre	M2	Théâtre	Le Songe d'une nuit d'été	p 17
15h	Accès libre	T	Théâtre	Le Bourgeois gentilhomme	p 10
15h	10€/8€	H1	Théâtre	La Mai	p 21
15h	Entrée libre	R2	Musique	Sorcienne et les accroche notes	p 38
15h	12 €	L3	Visites	Rosine, reine de la mode	p 44
16h	Entrée libre	D	Musique	Bach, Charpentier	p 38
17h	Entrée libre	A	Théâtre	Les Fourberies de Scapin	p 06
17h	Entrée libre	A2	Théâtre	«Le Théâtre des idées» accueille «Poésie ouverte»	p 19
17h	12€/8€	M3	Cirque	Morceaux de cirque	p 41
17h	7€/gratuit-12ans	R	Danse	Arte Flamenco	p 26
17h30	5 €	P2	Théâtre	Improvisation théâtrale	p 22
17h30	Entrée libre	F	Musique	Autour de la musique espagnole	p 38
17h30	Entrée libre	R2	Musique	Sorcienne et les accroche notes	p 38
17h45	10€/8€	H1	Théâtre	Le Voyageur sans bagage	p 21
18h	10€/5€	E2	Théâtre	Petit Eyolf	p 17
18h	Entrée libre	D2	Théâtre	Manon Roland, la plume de la liberté	p 17
18h	Entrée libre	J3	Théâtre	Théâtre de rue	p 16
18h	Entrée libre	L1	Théâtre	Les Femmes savantes	p 18
18h	Entrée libre	C	Théâtre	Les Héritiers	p 24
19h	Entrée libre	A2	Théâtre	L'Apostat	p 19
20h30	10€/8€	H1	Théâtre	Kean ou «Désordre et Génie»	p 24

## LUNDI 25 JUIN

20h	Entrée libre	L	Musique	Soirée jazz	p 38
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Molière pour les nuls	p 06
20h45	Entrée libre	C	Musique	Mister Louis and C°	p 38

## MARDI 26 JUIN

17h30	Entrée libre	B2	Conférence	Les Chaînonnants manquants	p 43
19h	Entrée libre	B	Musique	Le Bestiaire	p 39
20h30	Entrée libre	H1	Théâtre musical	Les Souchonnades	p 26
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	L'École des Femmes	p 07
20h30	Entrée libre	E	Musique	Intégrale des Suites de Bach pour violoncelle	p 39
20h45	Entrée libre	C	Musique	Mister Louis and C°	p 38

## MERCREDI 27 JUIN

15h30	Entrée libre	C	Théâtre	Le Carnaval des animaux	p 16
20h	Entrée libre	B	Musique	Autour de la danse macabre	p 39
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Le Cercle de craie	p 07
20h30	12 €	J2	Théâtre	Piège pour un homme seul	p 18
20h30	10 €	H1	Musique	Jazz manouche	p 36

## JEUDI 28 JUIN

18h15	10€/8€	C	Théâtre	Le Diable rouge	p 21
19h	Entrée libre	L2	Musique	François Couperin dit «Le Grand»	p 39
19h	Entrée libre	B	Musique	Le Bestiaire	p 39
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	Le Cercle de craie	p 07
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	La fabuleuse histoire de Mr Batichon	p 14
20h30	10€/8€	C	Théâtre	Kean ou «Désordre et Génie»	p 24
20h30	15€/12€prévente	H1	Musique	«L'eau, la baigneuse» et «Sculpter l'eau»	p 39
20h45	Entrée libre	E	Théâtre	L'Hôtel des deux mondes	p 24
20h45	Entrée libre	H5	Musique	Musique sacrée à travers l'Europe	p 39

## VENDREDI 29 JUIN

20h	Accès libre	C2	Musique	Jazz	p 39
20h30	Entrée libre	A2	Théâtre	Molière... Encore ??	p 17
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	Les vice-versa dans «Tout ce qu'on imagine»	p 18
20h30	15 €	R	Théâtre	SDF à domicile	p 16
20h30	15 €	S2	Théâtre	Butterfly cabaret	p 18
20h30	5 €	H1	Théâtre	Improvisation théâtrale	p 22
20h30	5 €	E	Danse	Fashion week	p 26
20h30	13 €	H4	Théâtre musical	Paillasse	p 26
20h45	Entrée libre	A	Théâtre	Le Misanthrope	p 05
20h45	10€/6€-15ans	C	Théâtre	le Cocu imaginaire et Le Legs	p 24

## SAMEDI 30 JUIN

15h	10 €	S2	Théâtre	Broadway classic	p 24
15h	Entrée libre	R2	Théâtre	Théâtre je t'adore	p 18
16h	Accès libre	S1	Théâtre	L'illusion comique	p 18
16h	Accès libre	G2	Théâtre	Lancelot et le Dragon	p 10
16h30	Accès libre	J	Théâtre	Les Atrides-les 3 épisodes	p 13-15-16
20h30	Entrée libre	A	Théâtre	L'Oiseau vert	p 07
20h30	20€/16€	J2	Théâtre	Les vice-versa dans «Tout ce qu'on imagine»	p 18
20h30	15 €	R	Théâtre	SDF à domicile	p 16
20h30	15 €	S2	Théâtre	Butterfly cabaret	p 18
20h30	Entrée libre	S	Musique	Symphonie du Nouveau Monde	p 39
20h45	10€/6€-15ans	C	Théâtre	Le cocu imaginaire et Le Legs	p 24
20h45	Entrée libre	F	Musique	Quand la clarinette conte...	p 39
20h45	Entrée libre	D	Musique	Kayser requiem	p 39
21h	Entrée libre	H1	Théâtre	La Panne	p 24
21h	Entrée libre	E	Théâtre	Comprenons-nous bien !	p 24

## DIMANCHE 1<sup>er</sup> JUILLET

17h	Entrée libre	A	Théâtre	L'Oiseau vert	p 07
17h	Entrée libre	M1	Musique	Symphonie du Nouveau Monde	p 39
17h30	Entrée libre	H1	Théâtre	La Panne	p 24



VERSAILLES

## NOS PARTENAIRES



VersaillesGrandParc  
communauté d'agglomération



LE FIGARO

un événement  
Télérama

• 3 paris  
île-de-france

Enlarge  
your Paris



VERSAILLES.FR

